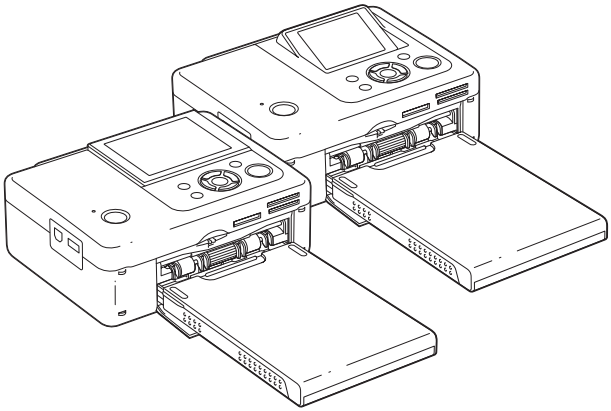
SONY

3-285-375-**61** (1)

Impresora fotográfica digital

DPP-FP65/FP75



Manual de instrucciones

Antes de utilizar esta unidad, lea detenidamente la sección “Lea este documento en primer lugar”, “Acerca de los paquetes de impresión” suministrada y este manual (“Manual de instrucciones”) y consérvelos para consultarlos en el futuro.

Antes de comenzar

Preparación

Impresión directa

Impresión desde una cámara PictBridge

Impresión desde un dispositivo compatible con Bluetooth

Impresión desde un ordenador

Mensajes de error

Solución de problemas

Información complementaria

SUPER COAT 2 MEMORY STICK PictBridge

© 2008 Sony Corporation

Lea la sección “Lea este documento en primer lugar” y “Acerca de los paquetes de impresión” suministrada.

ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga la unidad a la lluvia ni a la humedad.

Nota importante para los clientes de Europa

Este producto se ha probado y cumple con la normativa que establece la Directiva EMC si se utiliza un cable de conexión de menos de 3 metro de longitud.

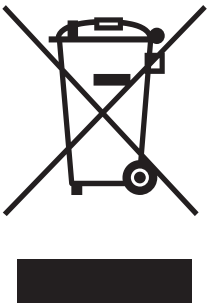
Atención

Los campos electromagnéticos de frecuencias específicas pueden interferir en las imágenes impresas de esta impresora fotográfica digital.

Aviso

Si la electricidad estática o las interferencias electromagnéticas hacen que la transmisión de datos se interrumpa a la mitad (fallo), reinicie la aplicación o desconecte y vuelva a conectar el cable de comunicación (USB, etc.).

Tratamiento de los equipos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil (aplicable en la Unión Europea y en países europeos con sistemas de recogida selectiva de residuos)



Este símbolo en el equipo o el embalaje indica que el presente producto no puede ser tratado como residuos domésticos normales, sino que debe entregarse en el correspondiente punto de recogida de equipos eléctricos y electrónicos. Al asegurarse de que este producto se desecha correctamente, Ud. ayuda a prevenir las consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana que podrían derivarse de la incorrecta manipulación en el momento de deshacerse de este producto. El reciclaje de materiales ayuda a conservar los recursos naturales. Para recibir información detallada sobre el reciclaje de este producto, póngase en contacto con el ayuntamiento, el punto de recogida más cercano o el establecimiento donde ha adquirido el producto.

Aviso para los clientes de países en los que se aplican las directivas de la UE

El fabricante de este producto es Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075, Japón. El representante autorizado en lo referente al cumplimiento de la directiva EMC y a la seguridad de los productos es Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Alemania. Para resolver cualquier asunto relacionado con el soporte técnico o la garantía, consulte las direcciones que se indican en los documentos de soporte técnico y garantía suministrados por separado.

La duplicación, edición o impresión de CD, programas de televisión, imágenes o publicaciones protegidos por derechos de autor o cualquier otro tipo de material están limitadas a la grabación o creación para su uso privado o doméstico. Si no es titular de los derechos de autor o no dispone del permiso de sus titulares para la duplicación de materiales, el uso de tales materiales más allá de estas restricciones puede suponer la infracción de la ley sobre derechos de autor y estar sujeto a reclamaciones por daños y perjuicios del titular de los derechos de autor.

Si utiliza imágenes fotográficas con esta impresora, preste atención especial en no infringir las disposiciones establecidas por la ley sobre los derechos de autor. El uso o modificación no autorizados del retrato de otras personas puede constituir igualmente la infracción de sus derechos.

En ciertos tipos de demostraciones, actuaciones o exposiciones, la utilización de fotografías puede estar prohibida.

Recomendaciones de copia de seguridad

Para evitar el riesgo potencial de pérdida de datos ocasionado por un funcionamiento accidental o por un fallo de funcionamiento de la impresora, se recomienda guardar una copia de seguridad de los datos.

Información

EN NINGÚN CASO EL DISTRIBUIDOR SE HARÁ RESPONSABLE DE LOS DAÑOS DIRECTOS, FORTUITOS O RESULTANTES DE NINGÚN TIPO, NI DE LAS PÉRDIDAS O GASTOS DERIVADOS DE PRODUCTOS DEFECTUOSOS O DEL USO DE CUALQUIER PRODUCTO.

Sony no se hace responsable de los daños ni las pérdidas derivados o accidentales producidos en el contenido de las grabaciones y provocados por el uso o el fallo de funcionamiento de la impresora o de la tarjeta de memoria.

Nombre del producto: Impresora fotográfica digital
Modelo: DPP-FP65/FP75

POR FAVOR LEA DETALLADAMENTE ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES ANTES DE CONECTAR Y OPERAR ESTE EQUIPO.

RECUERDE QUE UN MAL USO DE SU APARATO PODRÍA ANULAR LA GARANTÍA.

Notas sobre la pantalla LCD

- La imagen que aparece en la pantalla no tiene la misma calidad de imagen ni los mismos colores que la imagen impresa porque varían los métodos de fósforo o los perfiles. Tome las imágenes que se muestran en la pantalla sólo como referencia.
- No presione la pantalla LCD. La pantalla podría decolorarse y eso podría ocasionar un mal funcionamiento.
- Si expone la pantalla LCD, el visor o el objetivo a la luz directa del sol durante largo tiempo, podría ocasionar un mal funcionamiento. Tenga cuidado cuando ponga la cámara cerca de una ventana o en exteriores.
- La pantalla LCD está fabricada utilizando tecnología de muy alta precisión por lo que más del 99,99% de los píxeles son operativos para uso efectivo. No obstante, es posible que se observen constantemente en la pantalla LCD pequeños puntos negros y/o brillantes (blancos, rojos, azules o verdes en color). Estos puntos son normales en el proceso de fabricación y no afectan en modo alguno a la impresión.
- Es posible que las imágenes dejen rastro en la pantalla LCD en un lugar frío. Esto no significa un mal funcionamiento.

Acerca de las marcas comerciales y derechos de autor

- Cyber-shot, MEMORY STICK, "Memory Stick", MEMORY STICK, "Memory Stick Duo", MEMORY STICK DUO, "MagicGate Memory Stick", "Memory Stick PRO", MEMORY STICK PRO, "Memory Stick PRO Duo", MEMORY STICK PRO DUO, "Memory Stick PRO-HG Duo", MEMORY STICK PRO-HG DUO, "Memory Stick Micro", MEMORY STICK MICRO, M2, "Memory Stick-ROM", MEMORY STICK-ROM, "MagicGate", y MAGICGATE son marcas comerciales de Sony Corporation.
- Microsoft, Windows, Windows Vista y DirectX son marcas comerciales registradas o marcas comerciales de Microsoft Corporation en los Estados Unidos y/o en otros países.
- Intel y Pentium son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Intel Corporation.
- xD-Picture Card o xD-Picture Card™ es una marca comercial de Fuji Photo Film Co., Ltd.
- Red FotoNation es una marca comercial de FotoNation Inc. en los EE. UU.
- Todas las demás compañías y nombres de productos mencionados pueden ser marcas comerciales o marcas comerciales registradas de sus respectivas compañías. Asimismo, "™" y "®" no se mencionan en cada caso en este manual.
- La marca y los logotipos de la palabra Bluetooth son propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier utilización de los mismos por parte de Sony Corporation se realiza bajo licencia. Otras marcas comerciales y nombres comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.

Aviso para los usuarios

Programa © 2008 Sony Corporation
Documentación © 2008 Sony Corporation

Todos los derechos reservados. Este manual o el software que en él se describe no pueden reproducirse, traducirse ni reducirse, ya sea total o parcialmente, a ningún formato legible por máquina, ya sea total o parcialmente, sin el previo consentimiento por escrito de Sony Corporation.

SONY CORPORATION NO SERÁ RESPONSABLE EN NINGÚN CASO DE LOS DAÑOS ACCIDENTALES, DERIVADOS O ESPECIALES, YA SEAN COMO CONSECUENCIA DE UN ERROR, CONTACTO O CUALQUIER OTRA CIRCUNSTANCIA, QUE SE DERIVEN O ESTÉN ASOCIADOS CON ESTE MANUAL, EL SOFTWARE U OTRA INFORMACIÓN INCLUIDA EN ESTE DOCUMENTO O POR EL USO DE LOS ANTERIORES.

Al romper el sello del sobre del paquete del CD-ROM, el usuario acepta todos los términos y condiciones de este acuerdo. Si no acepta los términos y condiciones, devuelva inmediatamente el sobre del disco sin abrir, junto con los demás componentes del paquete, al distribuidor de quien lo adquirió.

Sony Corporation se reserva el derecho de realizar modificaciones en el manual o en la información que contiene en cualquier momento y sin previo aviso.
El software que se describe puede estar regido, además, por las condiciones de otro contrato de licencia.

Los datos de diseño como, por ejemplo, las imágenes de muestra proporcionados en este software no pueden modificarse ni duplicarse, excepto con fines de uso personal. La duplicación no autorizada de este software está prohibida por las leyes de derechos de autor.
Tenga en cuenta que la duplicación o modificación no autorizada de retratos de otras personas o trabajos con derechos de autor puede infringir los derechos reservados por los propietarios de éstos.

Es posible que se hagan referencias a la sección suministrada “Lea este documento en primer lugar” y “Acerca de los paquetes de impresión” cuando se proporcionen explicaciones detalladas en el folleto.

Acerca de las ilustraciones y el estado de la pantalla utilizados en este manual.

Las ilustraciones y el estado de la pantalla utilizados en este manual corresponden al modelo DPP-FP75, excepto que se especifique lo contrario.

Tabla de contenido

Aviso para los usuarios 4

Antes de comenzar

Identificación de los componentes 7

Preparación

Comprobación del contenido del paquete 9
Ajuste de la cinta de tinta 9
Inserción del papel de impresión 10
Conexión a la fuente de alimentación de ca 12

Impresión directa

Visualización en la pantalla LCD ...13
Vista previa de una imagen 13
Lista de imágenes 14
Lista de iconos 15
Impresión básica 16
Inserción de una tarjeta de memoria 16
Impresión de las imágenes seleccionadas 16
Diversas impresiones 18
Corrección de ojos rojos 20
Edición de una imagen 21
Ampliar y reducir el tamaño de una imagen 21
Mover una imagen 21
Girar una imagen 21
Ajustar una imagen 21
Imprimir una imagen editada 22
Deshacer las operaciones 22
Salir del menú 23
Creación de impresiones de diseño 23
Creación de fotografías ID 24
Creación de una impresión de lote (Impresión del índice/Impresión DPOF/Imprimir todo) 25
Modificación de los ajustes 26
Ajuste de la impresión de fecha 26
Ajuste del acabado de impresión (Impresión con márgenes/Sin márgenes) 26
Ajuste de la visualización en pantalla 27
Modificación del ajuste de color 28
Ocultar o mostrar la pantalla de información de la impresora 29
Restablecimiento de los ajustes predeterminados 29
Impresión desde una memoria USB 30

Impresión desde una cámara PictBridge

Impresión desde una cámara PictBridge 31

Continua

Impresión desde un dispositivo compatible con Bluetooth

Impresión desde un dispositivo compatible con Bluetooth 32
Perfiles compatibles para la comunicación Bluetooth 32
Procedimientos de impresión 32

Impresión desde un ordenador

Impresión desde un ordenador 34
Instalación del software 34
Requisitos del sistema 34
Instalación del controlador de impresora 35
Desinstalación del controlador de impresora 37
Instalación de Picture Motion Browser 38
Desinstalación de Picture Motion Browser 39
Impresión de fotografías desde Picture Motion Browser 39
Registro de una carpeta de exploración 43
Cancelación de la impresión 43
Impresión desde una aplicación de software disponible en el mercado 44

Mensajes de error

Si aparece una pantalla de error 45

Solución de problemas

Si se produce algún problema 48
Si se producen atascos de papel 58
Limpieza 59

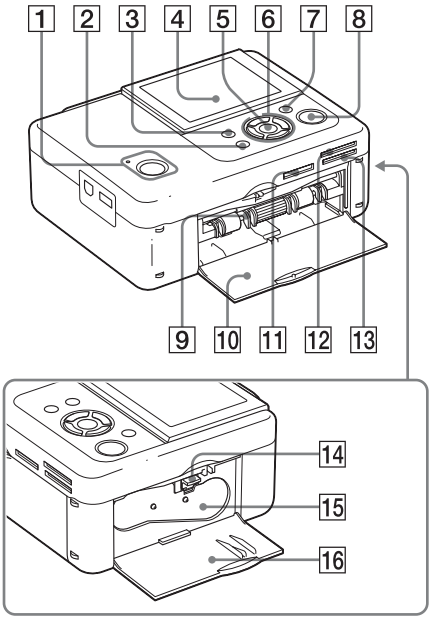
Información complementaria

Precauciones 60
Seguridad 60
Instalación 60
Limpieza 60
Restricciones sobre duplicaciones 61
Acerca de las tarjetas de memoria 61
"Memory Stick" 61
Tarjeta de memoria SD 62
xD-Picture Card 62
Notas acerca del uso de una tarjeta de memoria 63
Especificaciones 63
Superficie de impresión 65
Glosario 66
Índice 67

Identificación de los componentes

Para obtener más detalles, consulte las páginas indicadas entre paréntesis.

Las ilustraciones corresponden al modelo DPP-FP75. Las ubicaciones y nombres de los botones del DPP-FP65 son idénticos, aunque el tamaño de la pantalla LCD es diferente.



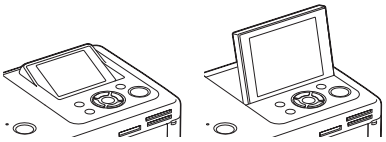
Panel frontal de la impresora

1 Botón ⏻ (encendido/en espera)/ Indicador (en espera)

2 Botón CANCEL/ ▪ (Vista de índice)

3 Botón MENU

4 Pantalla LCD



Tipo 2,4 DPP-FP65 Tipo 3,5 DPP-FP75

5 Botón ENTER

6 Botones de dirección (◁/▷/△/▽)

7 Botón 👁 (Corrección de ojos rojos) (➞página 20)

8 Botón/indicador PRINT

9 Compartimiento de la bandeja de papel (➞página 10)

10 Puerta del compartimiento de la bandeja de papel

11 Ranura de "Memory Stick PRO" (Standard/Duo) (➞páginas 16, 61)

12 Ranura de xD-Picture Card (➞páginas 16, 62)

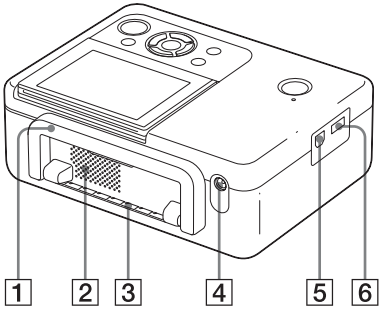
13 Ranura de tarjeta de memoria SD (➞páginas 16, 62)

14 Palanca de extracción de la cinta de tinta (➞página 9)

15 Cinta de tinta (no suministrada) (➞página 9)

16 Puerta del compartimiento de la cinta de tinta (➞página 9)

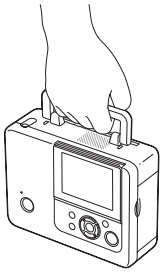
Continua



Panel posterior de la impresora

1 Asa

Tal y como se muestra en la ilustración siguiente, levante el asa para transportar la impresora.
Cuando utilice la impresora, vuelva a colocar el asa en su posición original.



Notas

- Cuando transporte la impresora, asegúrese de extraer las tarjetas de memoria, la memoria USB, la bandeja de papel, el adaptador de ca y otros cables. De lo contrario, es posible que se produzcan fallos de funcionamiento.
- Si utiliza el modelo DPP-FP75, ajuste el panel LCD en su posición original.

2 Orificios de ventilación

3 Salida de papel

4 Toma DC IN 24 V (→página 12)

Conecte el adaptador de ca suministrado en este conector. A continuación conecte el adaptador de ca y la salida de ca con el cable de alimentación.

Panel lateral izquierdo de la impresora

5 Ψ Conector USB (→página 36)

Si utiliza el ordenador, conéctelo a este conector a través de un cable USB.

6 Conector PictBridge/EXT INTERFACE (→páginas 31 a 32)

Si utiliza una cámara digital compatible con PictBridge, una memoria USB, un adaptador USB Bluetooth (DPPA-BT1*) u otro dispositivo USB externo, conéctelo a este conector.

(*El adaptador USB Bluetooth DPPA-BT1 no está a la venta en determinadas regiones.)

Comprobación del contenido del paquete

Asegúrese de que se han suministrado los siguientes accesorios con la impresora.

- Bandeja de papel (1)
- Adaptador de ca (1)
- Cable de alimentación de ca*1 (1)
- Cartucho de limpieza (1)/Hoja de limpieza (1)
- CD-ROM (software del controlador de impresora Windows ver. 1.0 y Picture Motion Browser ver. 3.0)
- Manual de instrucciones (este folleto)
- Lea este documento en primer lugar (1)
- Acerca de los paquetes de impresión (1)
- Garantía (la garantía no se suministra en determinadas regiones).
- Contrato de licencia de software para el usuario final de Sony

*1 La forma del enchufe y las especificaciones del cable de alimentación de ca son distintos dependiendo de la zona donde haya adquirido la impresora.

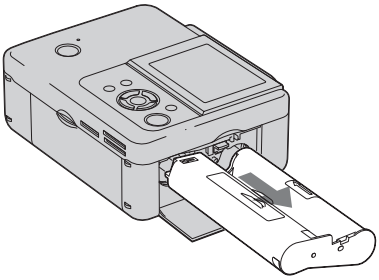
Acerca de los paquetes de impresión Sony (no suministrados)

Utilice un paquete de impresión de color opcional Sony diseñado para la impresora. Para obtener más información, consulte el documento “Acerca de los paquetes de impresión” suministrado.

Ajuste de la cinta de tinta

1 Tire y abra la puerta del compartimiento de la cinta de tinta.

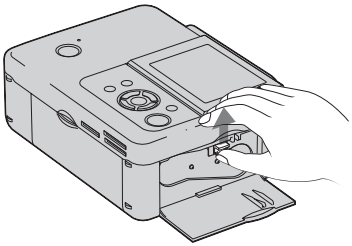
2 Inserte la cinta de tinta en la dirección de la flecha hasta que haga clic en su sitio.



3 Cierre la puerta del compartimiento de la cinta de tinta.

Extracción de la cinta de tinta

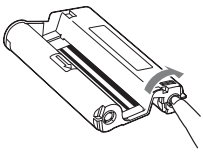
Empuje la palanca de extracción y retire la cinta de tinta usada.

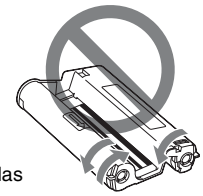


Continua

Notas

- No toque la cinta de tinta ni almacene la cinta de tinta en un lugar polvoriento. Las huellas dactilares o el polvo en la cinta de tinta pueden causar impresiones imperfectas.
- No rebobine la cinta de tinta ni utilice cinta de tinta rebobinada para imprimir. De lo contrario, no se obtendrá un resultado de impresión correcto, o es posible que se produzcan fallos de funcionamiento. Si la cinta de tinta no hace clic en su sitio, retírela y vuelva a insertarla. Si la cinta de tinta no está suficientemente tensa como para cargarse, presione en el centro de la cinta y enrolle la cinta de tinta en la dirección de la flecha para tensarla.

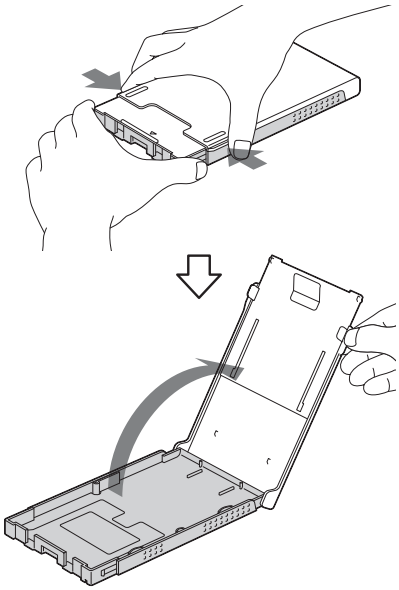




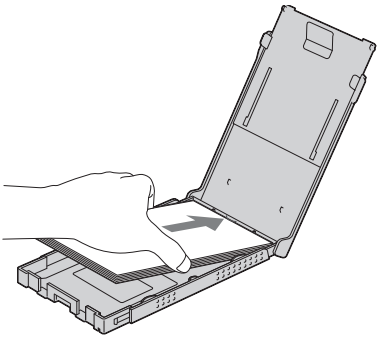
- No desmonte la cinta de tinta.
- No saque la cinta de la cinta de tinta.
- No retire la cinta de tinta durante la impresión.
- No coloque la cinta de tinta en lugares sometidos a altas temperaturas, mucha humedad, polvo excesivo o luz solar directa. Almacénela en un lugar frío y oscuro y utilícela pronto desde la fecha de fabricación. En función de las condiciones de almacenamiento, la cinta de tinta se puede deteriorar. El uso de dicha cinta de tinta pueda afectar al resultado de la impresión, lo que no podemos garantizar ni compensar.

Inserción del papel de impresión

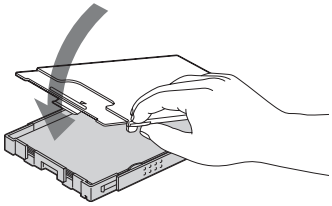
1 Abra la tapa de la bandeja de papel.
Sostenga las partes de ambos lados de la tapa de la bandeja de papel (indicadas con flechas) y abra la tapa de la bandeja de papel.



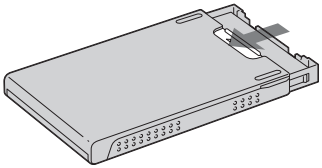
2 Ajuste el papel de impresión en la bandeja de papel.



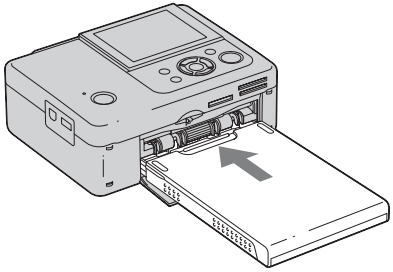
3 Cierre la tapa de la bandeja de papel.



4 Abra la tapa deslizante.



5 Inserte la bandeja de papel en la impresora.



Notas

- Puede colocar hasta 20 hojas de papel de impresión. Examine minuciosamente el papel de impresión. Inserte el papel de impresión con la hoja protectora hacia arriba. A continuación, retire la hoja protectora.
- Inserte el papel de impresión con la superficie de impresión (el lado sin marca) hacia arriba.
- No toque la superficie de impresión. Las huellas dactilares o la contaminación en la superficie de impresión pueden causar impresiones imperfectas.
- No doble el papel de impresión ni rasgue el papel de impresión en las perforaciones antes de imprimir.
- Para evitar un atasco de papel o un fallo de funcionamiento de la impresora, asegúrese de lo siguiente antes de imprimir:
  - No escriba en el papel de impresión.
  - No adhiera pegatinas ni sellos en el papel de impresión.
  - Cuando agregue papel de impresión a la bandeja de papel, asegúrese de que el número total de papel de impresión no supere las 20 hojas.
  - No inserte distintos tipos de papel de impresión a la vez en la bandeja de papel.
  - No imprima en papel de impresión usado. Imprimir una imagen dos veces en el mismo papel no hará que la imagen impresa tenga mayor consistencia.
  - Utilice el papel de impresión únicamente para esta impresora.
  - No utilice el papel de impresión expulsado sin imprimir.

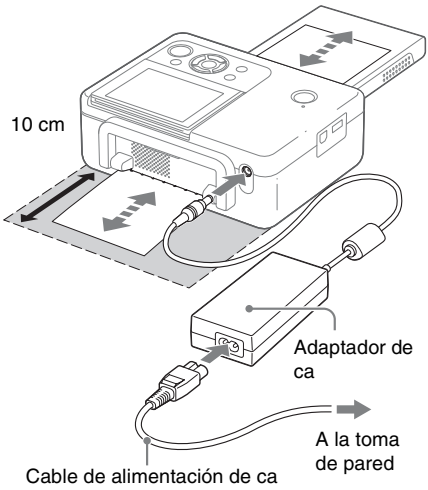
Notas acerca del almacenamiento del papel de impresión

- Para almacenar el papel de impresión en la bandeja, retire la bandeja de papel de la impresora y cierre la puerta deslizante de la bandeja de papel.
- No almacene el papel con las caras impresas tocándose entre sí o en contacto con productos de goma o plástico que contengan cloruro de vinilo o plastificante durante un periodo prolongado, ya que se pueden producir cambios de color o deterioro de la imagen impresa.
- No coloque el papel de impresión en lugares sometidos a altas temperaturas, mucha humedad, polvo excesivo o luz solar directa.
- Cuando vaya a almacenar papel de impresión parcialmente utilizado, almacénelo en la bolsa original o un contenedor similar.

Conexión a la fuente de alimentación de ca

1 Inserte la clavija del adaptador de ca en la toma DC IN 24 V situada en la parte posterior de la impresora.

2 Conecte uno de los extremos del cable de alimentación de ca al conector del adaptador de ca y el otro extremo a la toma de la pared.



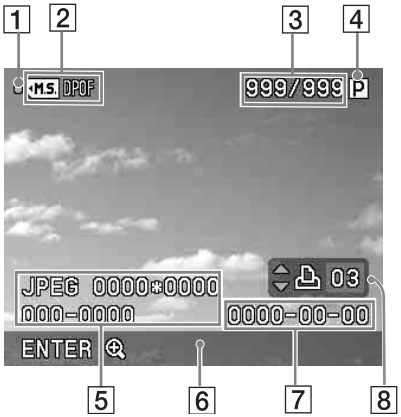
Notas

- No coloque la impresora en un lugar inestable como, por ejemplo, sobre una mesa que se tambalee.
- Deje suficiente espacio alrededor de la impresora. El papel de impresión sale de la parte posterior varias veces durante la impresión. Mantenga un espacio mínimo de 10 cm en la parte posterior de la impresora.
- Conecte el adaptador de ca a una toma de pared de fácil acceso que esté próxima. Si se produce algún problema cuando se usa el adaptador, apague inmediatamente la alimentación desconectando el enchufe de la toma de la pared.
- No corte el enchufe del adaptador de ca con un objeto metálico, ya que esto podría provocar un fallo de funcionamiento.
- No utilice el adaptador de ca en un lugar estrecho (por ejemplo, entre la pared y un mueble).
- Cuando haya terminado de utilizar el adaptador de ca, desconecte el cable de alimentación de ca de la toma DC IN 24 V de la impresora y de las fuentes de alimentación de ca.
- La impresora no está desconectada de la fuente de alimentación de ca (red) mientras esté conectada a la toma de pared, incluso si la propia impresora se ha apagado.

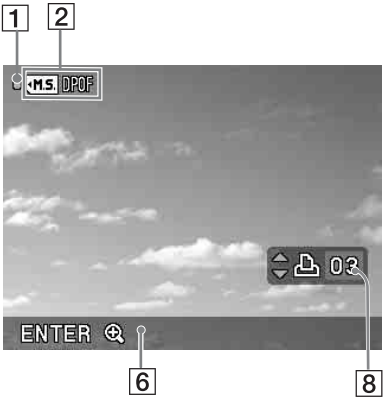
Visualización en la pantalla LCD

Vista previa de una imagen

Visualización en pantalla: Activada



Visualización en pantalla: Desactivada



Puede cambiar la vista previa de la imagen ajustando la "Visualización en pantalla" en el menú. (página 27)

1 Indicación de acceso

Aparece cuando la impresora está accediendo a una tarjeta de memoria o memoria USB.

Nota

Mientras se visualice la indicación de acceso, no extraiga la tarjeta de memoria o memoria USB ni apague la impresora. Los datos podrían dañarse.

2 Indicaciones de entrada/ajuste

Se muestran las indicaciones de entrada y la información de los ajustes de una imagen.

Iconos	Significado
M.S.	Entrada de "Memory Stick"
SD	Entrada de tarjeta de memoria SD
xD	Entrada de xD-Picture Card
USB	Entrada de memoria USB
DPOF	Indicación de preajuste de impresión DPOF

3 Número de imágenes seleccionadas/Número total de imágenes

4 Indicación de cinta de tinta

P: Tamaño P

C: Cartucho de limpieza

5 Información del archivo de imagen (formato de archivo, tamaño de archivo, número de imagen (carpeta - número de archivo)*)

(*Sólo archivos compatibles con DCF. En caso de otros formatos de archivo, sólo se mostrará una parte del nombre).

6 Sugerencias de funcionamiento

7 Fecha de toma o almacenamiento (año/mes/día)

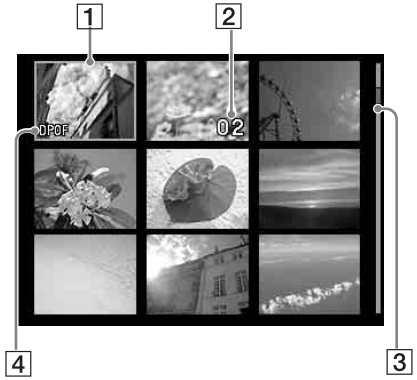
8 Ajuste de la cantidad de impresiones

Continua

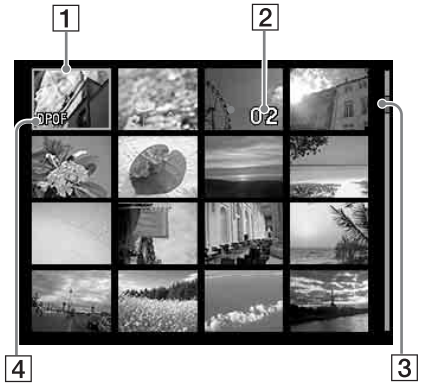
Lista de imágenes

Muestra una lista de las imágenes almacenadas en el soporte seleccionado.

DPP-FP65



DPP-FP75



1 Cursor (marco naranja)
Puede mover el cursor (selección) pulsando ◁/▷/△/▽.

2 Ajuste de la cantidad de impresiones
Aparece sólo cuando se ajusta la cantidad de impresiones.

3 Barra de desplazamiento
Indica la posición de la imagen dentro del número total de imágenes.

4 DPOF Indicación de preajuste de impresión DPOF

Cambio de una vista previa de la imagen y de la lista de imágenes

Puede cambiar la visualización como se indica a continuación:

- **Para visualizar la lista de imágenes**
  En la vista previa de una imagen, pulse el botón (Vista de índice).
  Si hay varias páginas, puede cambiar de una página a otra pulsando △/▽.
- **Para visualizar una vista previa de una imagen**
  En la lista de imágenes, pulse ◁/▷/△/▽ para desplazar el cursor hasta la imagen deseada y pulse ENTER.
  En la vista previa de una imagen, puede cambiar la imagen visualizada pulsando ◁/▷.
- **Para ampliar una imagen**
  En la ventana de vista previa de una imagen, pulse ENTER. Cada vez que pulse el botón, la imagen se ampliará hasta alcanzar 5 veces su tamaño original: x1,5, x2, x3, x4 y x5. En la vista previa de una imagen ampliada, puede cambiar la parte visualizada pulsando◁/▷/△/▽.

x1 → x1,5 → x2 → x3 → x4 → x5

Lista de iconos

A continuación se indican los iconos que se visualizan en la pantalla LCD.

Para continuar con las operaciones, seleccione el icono que desee mediante ◁/▷/△/▽ y, a continuación, pulse ENTER.

Para obtener explicaciones detalladas, consulte las páginas indicadas entre paréntesis.

Iconos	Significado
	Editar (21)
	Impresión de diseño (23)
	Fotografía ID (24)
	Impresión de lote (25)
	Configuración de impresión (26)
Editar/Impresión de diseño/Fotografía ID	
	Ampliar y reducir el tamaño de una imagen (21)
	Mover una imagen (21)
	Girar una imagen (21) (Gira 90° a la derecha.)
	Ajustar la calidad de una imagen (21)
	Convertir una fotografía en monocroma (24) * Esta opción sólo está disponible en las operaciones Fotografía ID.
	Deshacer las modificaciones (22)
	Imprimir una imagen editada (22)
	Salir del menú (23)

Iconos	Significado
Impresión de lote	
	Impresión del índice (25) (Imprime todas las imágenes en pantallas divididas.)
	Imprimir todo (25) (Imprime una copia de cada una de las imágenes.)
	Impresión DPOF (25) (Imprime el número predefinido de copias de las imágenes que tienen la marca de impresión (DPOF) en la vista previa, en el orden en que se visualizan.)
Configuración de impresión	
	Impresión de fecha (26)
	Con márgenes/Sin márgenes (26)
	Visualización en pantalla (27)
	Ajuste de color (28)
	Pantalla de información de la impresora (29)
	Ajuste predeterminado (29) (Restablece los ajustes predeterminados configurados en fábrica.)

Continua

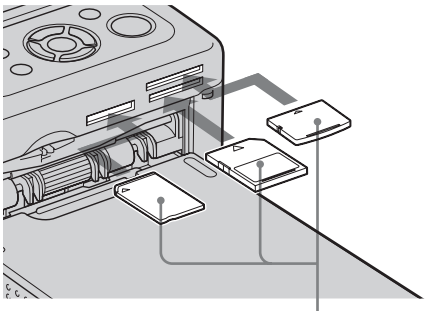
Impresión básica

Inserción de una tarjeta de memoria

Prepare una tarjeta de memoria que contenga las imágenes que desea imprimir: “Memory Stick”, “Memory Stick Duo”, tarjeta de memoria SD o una xD-Picture Card.

Inserte la tarjeta que desee **con la superficie etiquetada hacia arriba** en la ranura adecuada, hasta que encaje con un clic en su sitio con firmeza.

Para saber los tipos de tarjetas de memoria que puede utilizar con la impresora, consulte las páginas 61 a 63.



Desde la izquierda, con el lado de la etiqueta hacia arriba, “Memory Stick”, (“Memory Stick Duo”), tarjeta de memoria SD y xD-Picture Card

Para expulsar una tarjeta de memoria

Retire la tarjeta de memoria de la ranura lentamente en la dirección opuesta a la que se insertó.

Notas

- Inserte solamente la tarjeta de memoria que desee utilizar para la impresión. Si se han insertado múltiples tarjetas de memoria, tendrá prioridad la tarjeta de memoria insertada en primer lugar.
- La impresora es compatible con tamaños estándar y reducidos. No es necesario usar un adaptador de “Memory Stick Duo”.
- Para utilizar una tarjeta de memoria, siga las notas descritas en las páginas 61 a 63.

Impresión de las imágenes seleccionadas

En esta sección se explica cómo visualizar las imágenes de una tarjeta de memoria o una memoria USB en la pantalla LCD de la impresora e imprimir las imágenes seleccionadas (impresión directa). Para saber cómo imprimir desde una memoria USB, consulte la página 33.

Ajuste de la cantidad de impresiones

1 Pulse ⏻ (encendido/en espera) para encender la impresora.
El indicador en espera se apaga. En la pantalla LCD se visualiza una imagen almacenada en la tarjeta de memoria o en la memoria USB.

2 Pulse ◁/▷ para mostrar la imagen que desea imprimir.

3 Ajuste la cantidad de impresiones.
Para imprimir una copia de la imagen visualizada, omita este procedimiento y vaya al siguiente paso.
Pulse △ para visualizar la indicación de cantidad de impresiones. A continuación, especifique la cantidad de impresiones mediante △/▽.

4 Pulse PRINT.

Mientras la luz del botón PRINT esté verde, la impresora está lista para la impresión. Se imprime la imagen que aparece visualizada.

Para imprimir múltiples imágenes

Repita los pasos 2 y 3.

Para cambiar la cantidad de impresiones

Visualice la imagen cuya cantidad de impresiones desea cambiar y pulse △/▽ para cambiar la cantidad de impresiones.

Si selecciona “0”, se cancela la impresión.

Ampliación de la imagen que se va a imprimir (Impresión de recorte)

Pulse ENTER varias veces hasta que la imagen quede ampliada al tamaño deseado. Puede ampliar una imagen hasta alcanzar 5 veces el tamaño original. Pulse ◁/▷/△/▽ para mover una imagen.

Pulse PRINT para visualizar la vista previa de la imagen que se va a imprimir. A continuación, pulse PRINT de nuevo para imprimir la imagen que aparece en la vista previa.

Aunque haya ajustado una cantidad de impresiones para otras imágenes, sólo se imprime la imagen que aparece en la vista previa.

Notas

- No mueva ni apague la impresora mientras está imprimiendo; se puede atascar la cinta de tinta o el papel de impresión. Si apaga la alimentación accidentalmente, mantenga la bandeja de papel insertada y encienda la impresora. Si el papel que se está imprimiendo permanece en la impresora, retire el papel que sale automáticamente y reanude la impresión.
- No retire la bandeja de papel durante la impresión. De lo contrario, es posible que se produzca un fallo de funcionamiento.
- El papel de impresión sale varias veces durante la impresión. No toque ni tire del papel que sale durante el proceso de impresión.
- Si se atasca el papel de impresión, consulte la página 58.

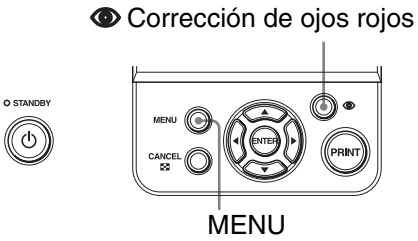
Acerca de la selección de entrada

La impresora no está equipada con un interruptor de selección de entrada. Si conecta una tarjeta de memoria o una memoria USB a la impresora, las imágenes de los soportes conectados se visualizan automáticamente. Si se conectan múltiples tarjetas de memoria o una memoria USB, el soporte que se conectó primero tiene prioridad.

Si enciende la impresora y ésta tiene insertados o conectados múltiples soportes, la impresora detecta el soporte en el siguiente orden: “Memory Stick”, tarjeta de memoria SD, xD-Picture Card y una memoria USB conectada al conector PictBridge/EXT INTERFACE.

Diversas impresiones

● Funcionamiento con los botones de la impresora

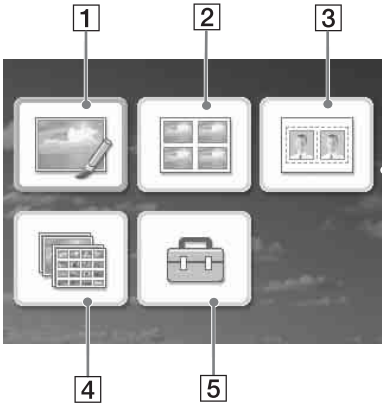


Corrección de ojos rojos →página 20

Pulse el botón (Corrección de ojos rojos) para corregir automáticamente el fenómeno de ojos rojos de una imagen.

Diversos modos de impresión

Pulse MENU y seleccione el icono correspondiente a la operación que desee.



- Pulse ◁/▷/△/▽ para seleccionar el icono que desee y pulse ENTER.
  - 1 Editar
  - 2 Impresión de diseño
  - 3 Fotografía ID
  - 4 Impresión de lote
  - 5 Configuración de impresión
- Para salir del menú, pulse de nuevo MENU.

1 Editar página 21

Puede ajustar el tamaño, posición, color u otra propiedad de la imagen seleccionada.

Para saber cuáles son los iconos que puede usar, consulte la página 15.

2 Impresión de diseño página 23

Puede imprimir varias fotografías en pantallas divididas.

Puede imprimir imágenes con 2, 4, 9, 13 ó 16 divisiones.

3 Fotografía ID página 24

Puede especificar el ancho y el alto de una fotografía.

Puede utilizar una fotografía para un carné de identidad o un pasaporte.

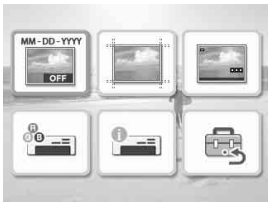
4 Impresión de lote página 25

Puede imprimir de una sola vez un gran número de imágenes de una tarjeta de memoria o memoria USB.

Puede seleccionar entre las diversas opciones de impresión de lote: “Imprimir todo”, “Impresión del índice” e “Impresión DPOF”.

5 Configuración de impresión página 26

Puede cambiar los ajustes durante la impresión, los ajustes de la impresora y los ajustes de visualización en pantalla.



Corrección de ojos rojos

1 Visualice la imagen que desea ajustar y pulse (Corrección de ojos rojos).

Se inicia la corrección de ojos rojos de la imagen seleccionada. Los resultados del ajuste se mostrarán en la pantalla.

Para visualizar nuevamente la imagen original (antes de la corrección)

Pulse (Corrección de ojos rojos). Para visualizar la imagen ajustada, pulse de nuevo .

Para cancelar la corrección

Pulse CANCEL.

Sugerencia

Puede comprobar el estado de corrección de ojos rojos pulsando el botón ENTER y ampliando la imagen, pero la imagen no se imprimirá ampliada. Para imprimir una imagen ampliada y con el fenómeno de ojos rojos corregido, amplíe primero una imagen y luego realice la corrección de ojos rojos.

Si ha ajustado la cantidad de impresiones a múltiples imágenes

Se ajustarán todas las imágenes con valores de cantidad de impresiones. Para visualizar otras imágenes, pulse ◁/▷.

Para ajustar la cantidad de impresiones

Antes de iniciar la corrección de ojos rojos, ajuste la cantidad de impresiones (página 16). No puede ajustar o cambiar la cantidad de impresiones después de finalizar la corrección de ojos rojos. Para cambiar el ajuste de cantidad de impresiones, cancele la corrección de ojos rojos.

Sugerencias

- Si no hay imágenes con ajustes de cantidad de impresiones, la corrección de ojos rojos ajusta la imagen que aparece en la vista previa.
- Si hay otras imágenes con ajustes de cantidad de impresiones y no se especifica la cantidad de impresiones para la imagen que aparece en la vista previa, la imagen que aparece en la vista previa no se corregirá. Se ajustarán las imágenes con valores de cantidad de impresiones.
- Si ha ampliado una imagen, sólo se ajustará la imagen ampliada y luego se imprimirá.

2 Pulse PRINT.

Se inicia la impresión de la imagen que se está ajustando. Si se especifica el ajuste de cantidad de impresiones, se imprime el número de copias especificado.

Sugerencias

- Los ajustes tienen efecto sólo en la imagen que se está imprimiendo. La imagen original no se ajustará.
- No es posible editar una imagen después de aplicarle la Corrección de ojos rojos.

Notas

- En función de la imagen, es posible que el fenómeno de ojos rojos no se corrija.
- Si cancela las modificaciones seleccionando ⮌ (Restablecer) en el menú Editar, también se cancelará la corrección de ojos rojos.
- Durante el proceso de corrección de ojos rojos, se visualizará una animación que indica la lectura y el tratamiento de datos de una tarjeta de memoria o una memoria USB. Mientras se visualice la animación, no retire la tarjeta de memoria ni desconecte la memoria USB.

Red Eye FotoNation

La corrección automática de ojos rojos de esta impresora utiliza la tecnología de FotoNation Inc. en los EE.UU.

Edición de una imagen

Ampliar y reducir el tamaño de una imagen

1 Desde el menú Editar (página 19), pulse ◁/▷ para seleccionar (Ampliar) si desea ampliar una imagen o (Reducir) si desea reducirla y, a continuación, pulse ENTER.
Cada vez que pulse el botón, la imagen se ampliará o se reducirá. También puede utilizar los botones ⊕ (ampliar) y ⊖ (reducir) para ampliar o reducir el tamaño de la imagen:
: ampliar hasta un 200%
: reducir hasta un 60%

Nota

La calidad fotográfica de una imagen ampliada puede verse deteriorada según su tamaño.

Mover una imagen

1 Desde el menú Editar (página 19), pulse ◁/▷ para seleccionar (Mover) y, a continuación, pulse ENTER.
Los indicadores ◁/▷/△/▽ aparecen en la parte izquierda/derecha/superior/inferior de la imagen y puede mover la imagen.

2 Pulse ◁/▷/△/▽ para mover una imagen.
La imagen se mueve en la dirección seleccionada.

3 Pulse ENTER.
La imagen queda fija en su posición actual.

4 Pulse PRINT.

Girar una imagen

1 Desde el menú Editar (página 19), pulse ◁/▷ para seleccionar (Girar) y, a continuación, pulse ENTER.
Cada vez que pulse ENTER, la imagen girará 90º en el sentido de las agujas del reloj.

2 Pulse PRINT.

Ajustar una imagen

1 Desde el menú Editar (página 19), pulse ◁/▷ para seleccionar (Ajustar) y, a continuación, pulse ENTER.
Se mostrará el menú Ajustar.

Iconos	Significado
Brightness	Ajusta el brillo
Tint	Ajusta el matiz
Saturation	Ajusta la saturación
Sharpness	Ajusta la nitidez
	Salida del menú Ajustar. Aplica y guarda las correcciones efectuadas y regresa al paso anterior.

2 Pulse ◁/▷ para seleccionar la herramienta de ajuste deseada y pulse ENTER.
Aparece la pantalla de ajuste de la herramienta seleccionada.

Continua

Si se selecciona (Brightness)

Barra de desplazamiento

Pulse ⊲/⊳ para ajustar una imagen mientras comprueba el nivel de brillo, por ejemplo.

- **Brightness:** Pulse ⊳ para aclarar la imagen o ⊲ para oscurecerla.
- **Tint:** Pulse ⊳ para que la imagen aparezca verdosa o ⊲ para que aparezca rojiza.
- **Saturation:** Pulse ⊳ para dar más profundidad a los colores o ⊲ para obtener unos colores más claros.
- **Sharpness:** Pulse ⊳ para hacer más nítidos los perfiles o ⊲ para difuminarlos.

3 Pulse ENTER.
Se ejecuta el ajuste y puede seleccionar otra opción de ajuste.

4 Pulse ⊲/⊳ para seleccionar (Salir) y, a continuación, pulse ENTER.
El menú Ajustar se cerrará.

5 Pulse PRINT.

Imprimir una imagen editada

1 Pulse ⊲/⊳ para seleccionar (Imprimir) y, a continuación, pulse ENTER. O bien pulse PRINT.
Se mostrará la ventana de impresión. Se mostrará la cantidad de impresiones.

2 Ajuste la cantidad de impresiones.
- Para aumentar la cantidad de impresiones una por una, pulse △ varias veces.
- Para reducir la cantidad de impresiones una por una, pulse ▽ brevemente varias veces.

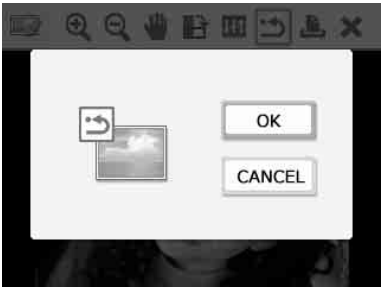
3 Pulse ENTER.

Deshacer las operaciones

1 Pulse ⊲/⊳ para seleccionar (Restablecer) y, a continuación, pulse ENTER.
Se mostrará la ventana de confirmación.

2 Pulse △/▽ para seleccionar “OK” y pulse ENTER.
Se desactivarán los ajustes del menú Editar y de la corrección de ojos rojos, y se restablecerá el estado que tenía la imagen antes de editarla.

Se muestra de nuevo la pantalla Editar o la pantalla Ajustar. Si pulsa CANCEL o selecciona “CANCEL” y pulsa ENTER, se mostrará la ventana anterior.

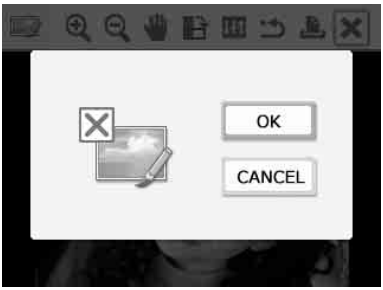


Salir del menú ✖

1 Pulse ◁/▷ para seleccionar ✖ (Salir) y, a continuación, pulse ENTER.
Se mostrará la ventana de confirmación.

2 Pulse △/▽ para seleccionar “OK” y pulse ENTER.
Las operaciones del menú finalizan y se muestra de nuevo la ventana visualizada antes de entrar en el menú.

Si pulsa CANCEL o selecciona “CANCEL” y pulsa ENTER, se mostrará la ventana anterior.



Creación de impresiones de diseño

1 Desde el menú principal (página 18), pulse ◁/▷/△/▽ para seleccionar (Impresión de diseño) y, a continuación, pulse ENTER.
Se visualizan las plantillas de impresión de diseño.

2 Pulse ◁/▷/△/▽ para seleccionar la plantilla deseada y, a continuación, pulse ENTER.
Se muestra la vista previa de la plantilla seleccionada.

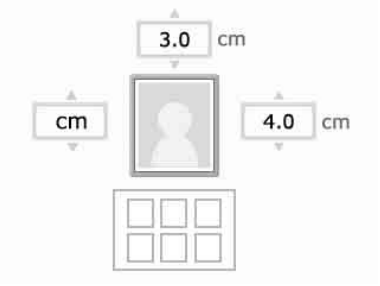
3 Seleccione una imagen.
Cuando seleccione una plantilla con varias imágenes, repita los procedimientos siguientes para seleccionar una imagen para cada área.
①Pulse ◁/▷/△/▽ para seleccionar un área de imagen y, a continuación, pulse ENTER.
Se muestra la lista de imágenes.
②Pulse ◁/▷/△/▽ para seleccionar la imagen deseada y, a continuación, pulse ENTER.
Se mostrará la ventana utilizada para ajustar la imagen.
Para obtener información sobre el ajuste, consulte “Ajustar una imagen” en la página 21.
Puede ajustar automáticamente el fenómeno de ojos rojos si pulsa el botón (Corrección de ojos rojos) (página 20). Después de aplicar la corrección de ojos rojos no podrá realizar ningún otro ajuste. Asegúrese de aplicar la corrección de ojos rojos después de haber finalizado los demás ajustes.

4 Pulse ◁/▷ para seleccionar OK y pulse ENTER.
La imagen seleccionada se añade al área de imagen.

5 Pulse PRINT.

Creación de fotografías ID

1 Desde el menú principal (página 18), pulse ⊲/⊳/△/▽ para seleccionar (Fotografía ID) y, a continuación, pulse ENTER.
Se mostrará la ventana que se usa para ajustar el alto y el ancho de una fotografía ID.



Sugerencia

Es posible ajustar un tamaño máximo de 7,0 cm (ancho) × 9,0 cm (alto).

2 Pulse ⊲/⊳/△/▽ para seleccionar el "Alto" o el "Ancho" que desea ajustar y pulse ENTER.
El cursor se moverá hasta la zona de introducción del número del elemento seleccionado.

- Para especificar la unidad: Seleccione "cm" o "pulgada".
- Para especificar el alto: Seleccione el cuadro situado en la parte derecha del marco de fotografías.
- Para especificar el ancho: Seleccione el cuadro situado en la parte superior del marco de fotografías.

3 Pulse △/▽ para ajustar el tamaño y, a continuación, pulse ENTER.
Se mostrará la vista previa de la fotografía ID del tamaño especificado.

4 Si desea especificar otro tamaño, repita los pasos 2 y 3.

5 Pulse △/▽ para seleccionar y pulse ENTER.
Se mostrará la ventana que se usa para seleccionar una imagen.

6 Pulse ⊲/⊳/△/▽ para seleccionar la imagen deseada y, a continuación, pulse ENTER.
Se mostrará la ventana que se usa para ajustar la posición de la imagen.

Para obtener información sobre el ajuste, consulte el paso "Ajustar una imagen" en la página 21.

También puede convertir una fotografía en color en una monocroma. Seleccione (Monocromo) y pulse ENTER.
Puede seleccionar esta opción mientras crea una fotografía ID.

7 Pulse ⊲/⊳ para seleccionar OK y pulse ENTER.
Se muestra una vista previa de la impresión de fotografía ID.

8 Pulse PRINT.

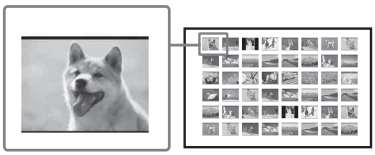
Nota

Es posible que no se permita el uso de la impresión de fotografía ID para un carné de identidad o pasaporte. Compruebe los requisitos que deben cumplir las fotografías antes de enviar el carné o pasaporte.

Creación de una impresión de lote

(Impresión del índice/Impresión DPOF/Imprimir todo)

- **Impresión del índice**
  Es posible imprimir una lista (índice) de todas las imágenes almacenadas en una tarjeta de memoria o memoria USB, lo que le permite comprobar el contenido del soporte seleccionado con facilidad.
  El número de paneles de división por hoja es de 8 horizontales por 6 verticales.

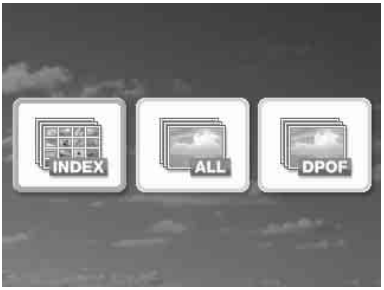


- **Imprimir todo**
  Puede imprimir a la vez todas las imágenes almacenadas en una tarjeta de memoria o memoria USB.
- **Impresión DPOF**
  Las imágenes DPOF (Digital Print Order Format) predefinidas para la impresión se visualizan en la vista previa con la marca de impresión (DPOF). Puede imprimir dichas imágenes de una vez. Las imágenes se imprimen con el número de copias predefinido en el orden en que se mostraron.

Notas

- Para obtener información sobre cómo predefinir las imágenes para la impresión, consulte el manual de la cámara digital.
- Algunos tipos de cámaras digitales no son compatibles con la función DPOF o es posible que la impresora no sea compatible con algunas de las funciones de la cámara digital.

1 Desde el menú principal (página 18), pulse ◁/▷/△/▽ para seleccionar (Impresión de lote) y, a continuación, pulse ENTER.
Se muestra el menú Impresión de lote.



2 Pulse ◁/▷ para seleccionar (Impresión del índice), (Imprimir todo) o (Impresión DPOF) y, a continuación, pulse ENTER.
Se mostrará el cuadro de diálogo de confirmación.

Nota

Si selecciona “Impresión DPOF” y no hay imágenes predefinidas DPOF, se mostrará un mensaje de error.

3 Para iniciar la impresión, pulse △/▽ para seleccionar “OK” y, a continuación, pulse ENTER.
Si selecciona “OK”, se iniciará la impresión.

Sugerencias

- Para detener la impresión, pulse CANCEL y pulse ENTER en el paso 3.
- Si el elemento “Impresión de fecha” del menú Configuración de impresión está ajustado en “ON”, la fecha en que se realizó o grabó la imagen no se imprime en el modo Impresión del índice.

Modificación de los ajustes

Ajuste de la impresión de fecha

Si la imagen se graba con el formato DCF (Norma de diseño del sistema de archivos de cámaras), puede imprimir una imagen con la fecha de la toma que se graba como parte de la información de la toma. Puede seleccionar "ON" u "OFF" en Impresión de fecha y el orden de año/mes/día.

1 Desde el menú (Configuración de impresión), pulse ◁/▷/△/▽ para seleccionar (Impresión de fecha) y, a continuación, pulse ENTER.
Se muestra el menú Configuración de impresión.

2 Pulse ◁/▷ para seleccionar (Impresión de fecha) o (sin Impresión de fecha) y pulse ENTER.

3 Para ajustar el orden de la impresión de fecha, pulse ▽ para seleccionar "Y-M-D" (día/mes/año) y, a continuación, pulse ◁/▷ para seleccionar el orden que desee:
- D-M-Y: La fecha se muestra con el orden de día, mes y año.
- M-D-Y: La fecha se muestra con el orden de mes, día y año.
- Y-M-D: La fecha se muestra con el orden de año, mes y día.

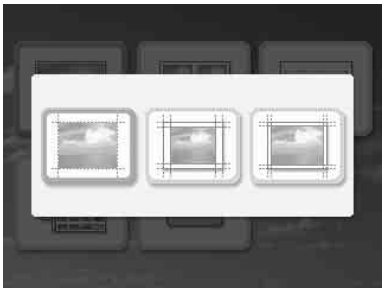
4 Pulse ENTER.
El ajuste quedará fijado. La ventana Configuración de impresión se visualiza de nuevo.

Para rehacer las operaciones

Pulse CANCEL. La ventana Configuración de impresión se visualiza de nuevo.

Ajuste del acabado de impresión (Impresión con márgenes/Sin márgenes)

1 Desde el menú (Configuración de impresión), pulse ◁/▷/△/▽ para seleccionar (Impresión con márgenes/sin márgenes) y, a continuación, pulse ENTER.
Se muestra el menú Impresión con márgenes/sin márgenes.



2 Pulse ◁/▷ para seleccionar el acabado de impresión que desee.

Elementos	Procedimientos
	Sin márgenes: Imprime una imagen sin espacio en blanco alrededor de la imagen.
	Con márgenes (patrón 1): Imprime una imagen con márgenes alrededor de la imagen, sin recortarla.
	Con márgenes (patrón 2): Imprime una imagen dejando márgenes casi iguales en la parte superior, inferior, derecha e izquierda alrededor de una imagen.

3 Pulse ENTER.
El ajuste quedará fijado. La ventana Configuración de impresión se visualiza de nuevo.

Para rehacer las operaciones

Pulse CANCEL. La ventana Configuración de impresión se visualiza de nuevo.

Notas

- Si selecciona “Sin márgenes”, una fotografía de formato 4:3 estándar tomada con una cámara digital puede imprimirse con los márgenes superior e inferior recortados, como si fuera una fotografía de formato 3:2.
- Si selecciona “Con márgenes (Patrón 2)”, los márgenes superior e inferior o derecho e izquierdo pueden recortarse e imprimirse en función de la imagen.

Ajuste de la visualización en pantalla

1 Desde el menú (Configuración de impresión), pulse ◁/▷/△/▽ para seleccionar (Visualización en pantalla) y, a continuación, pulse ENTER.
Se muestra el menú Visualización en pantalla.

2 Pulse ◁/▷ para seleccionar el elemento de ajuste que desee.

Continua

Elementos	Procedimientos
	La visualización en pantalla está desactivada. En la vista previa de una imagen, no se muestra ninguna otra información además de la cantidad de impresiones y el ajuste de entrada.
	La visualización en pantalla está activada. En la vista previa de una imagen, se muestra información como el número de imágenes seleccionadas, la fecha de la toma y los detalles de un archivo de imagen, además del ajuste de cantidad de impresiones y el ajuste de entrada.

3 Pulse ENTER.
El ajuste quedará fijado. La ventana Configuración de impresión se visualiza de nuevo.

Para rehacer las operaciones

Pulse CANCEL. La ventana Configuración de impresión se visualiza de nuevo.

Sugerencia

El año, el mes y el día de la fecha de la toma se muestran en el mismo orden que en el ajuste Impresión de fecha.

Modificación del ajuste de color

1 Desde el menú (Configuración de impresión), pulse ⊲/⊳/△/▽ para seleccionar (Ajuste de color) y, a continuación, pulse ENTER.
Se muestra el menú Ajuste de color.

2 Pulse ⊲/⊳ para seleccionar el elemento de color que desee y pulse △/▽ para ajustar el nivel.
Puede ajustar los niveles de un elemento de color: “R” (rojo), “G” (verde) o “B” (azul) en un rango de +4 a –4.

R: Ajusta los elementos rojo y azul. Cuanto más alto sea el nivel, más rojiza se verá la imagen, como si recibiera luz roja. Cuanto más bajo sea el nivel, más oscura se verá la imagen, como si se añadiera luz azul.

G: Ajusta los elementos verde y púrpura. Cuanto más alto sea el nivel, más verdosa se verá la imagen, como si recibiera luz verde. Cuanto más bajo sea el nivel, más oscura se verá la imagen, como si se añadiera luz púrpura rojiza.

B: Ajusta los elementos azul y amarillo. Cuanto más alto sea el nivel, más azulada se verá la imagen, como si recibiera luz azul. Cuanto más bajo sea el nivel, más oscura se verá la imagen, como si se añadiera luz amarilla.

3 Pulse ENTER.
El ajuste quedará fijado. La ventana Configuración de impresión se visualiza de nuevo.

Para rehacer las operaciones

Pulse CANCEL. La ventana Configuración de impresión se visualiza de nuevo.

Ocultar o mostrar la pantalla de información de la impresora

1 Desde el menú (Configuración de impresión), pulse ⊲/⊳/△/▽ para seleccionar (Pantalla de información de la impresora) y, a continuación, pulse ENTER.
Se muestra el menú Pantalla de información de la impresora. Puede comprobar el número de versión y la cantidad total de impresiones de la impresora.

2 Pulse ENTER.
Se cierra la pantalla de información de la impresora.

Restablecimiento de los ajustes predeterminados

Puede restablecer todos los ajustes predeterminados.

1 Desde el menú (Configuración de impresión), pulse ⊲/⊳/△/▽ para seleccionar (Ajuste predeterminado) y, a continuación, pulse ENTER.
Se mostrará la ventana de confirmación.

2 Pulse △/▽ para seleccionar “OK” y pulse ENTER.
Se restablecerán los ajustes predeterminados de la impresora.

Impresión desde una memoria USB

Puede conectar una memoria USB a la impresora e imprimir una imagen directamente desde la memoria USB.

Notas

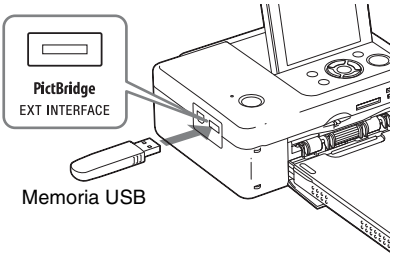
- No se garantiza la conexión con todos los tipos de memoria USB.
- No se garantiza la conexión con un dispositivo de almacenamiento de fotografías o cámara digital compatible con el almacenamiento masivo.
- Si se ha insertado una tarjeta de memoria en la impresora, ésta no podrá leer la señal procedente de ninguna memoria USB conectada al conector PictBridge/EXT INTERFACE de la impresora. Si hay alguna tarjeta de memoria insertada, retírela.

1 Conecte la impresora a la fuente de alimentación de ca (página 12).

2 Pulse el botón ⏻ (encendido/en espera) para encender la impresora.

3 Conecte una memoria USB al conector PictBridge/EXT INTERFACE de la impresora.

Al conector PictBridge/EXT INTERFACE



Notas

- Mientras el indicador de acceso de una memoria USB parpadee, no apague nunca la alimentación de la impresora. De lo contrario, los datos almacenados en la memoria USB podrían dañarse. No se ofrece ninguna compensación por los daños que puedan producirse debido a la pérdida o corrupción de los datos.
- No es posible utilizar un concentrador USB o un dispositivo USB equipado con un concentrador USB.
- No es posible utilizar datos codificados ni comprimidos mediante la autenticación por huellas dactilares o una contraseña.

Impresión desde una cámara PictBridge

Es posible conectar una cámara digital compatible con PictBridge e imprimir una imagen directamente desde la cámara digital.

Si imprime en el modo PictBridge, asegúrese de quitar las tarjetas de memoria de la impresora y desconectar el ordenador de antemano.

1 Prepare la cámara digital para la impresión con una impresora compatible con PictBridge.

Los ajustes y operaciones que es necesario realizar antes de la conexión varían en función de la cámara digital. Para obtener más información, consulte el manual de instrucciones de la cámara digital. (Si utiliza una cámara digital Sony Cyber-shot, por ejemplo, seleccione el modo "PictBridge" en "USB Connect".)

2 Conecte la impresora a la fuente de alimentación de ca (página 12).

3 Pulse el botón ⏻ (encendido/en espera) para encender la impresora.

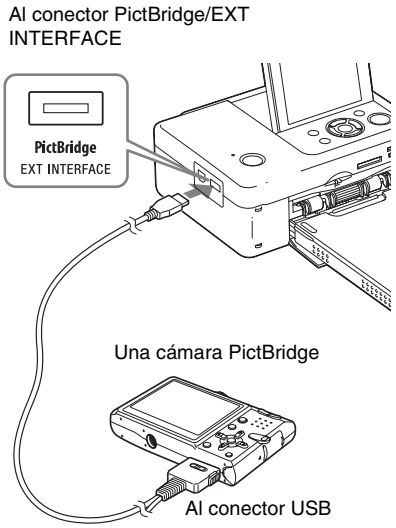
4 Conecte la cámara digital compatible con PictBridge al conector PictBridge/EXT INTERFACE de la impresora.

Si se conecta una cámara digital compatible con PictBridge a la impresora, en la pantalla LCD de la impresora se muestra "PictBridge".

5 Accione la cámara digital para imprimir una imagen.

La impresora es compatible con las siguientes impresiones:

- Impresión de una sola imagen
- Impresión de todas las imágenes
- Impresión del índice
- Impresión DPOF
- Impresión con márgenes/sin márgenes
- Impresión de fecha



Notas

- Si sustituye una cinta de tinta mientras la impresora está conectada a una cámara digital compatible con PictBridge, es posible que la imagen no se imprima correctamente. En tal caso, desconecte la cámara digital y vuelva a conectarla.
- Si imprime a través del conector PictBridge/EXT INTERFACE, se imprimirá una imagen según los ajustes del menú Configuración de impresión de la impresora. Cuando ajuste las opciones de Impresión de fecha o Con márgenes/Sin márgenes con la cámara digital, tendrán prioridad los ajustes de la cámara. Si selecciona "Sin márgenes" con la impresora y "Con márgenes" con la cámara, se utilizará "Con márgenes (Patrón 1)" para la impresión.
- No es posible utilizar un concentrador USB ni una cámara digital que contenga un concentrador USB.
- Para obtener información acerca de los mensajes de error que aparecen en la cámara digital, consulte el manual de instrucciones de la cámara digital.

Impresión desde un dispositivo compatible con Bluetooth

Si conecta el adaptador USB Bluetooth DPPA-BT1 de Sony al conector PictBridge/EXT INTERFACE de la impresora, podrá imprimir imágenes de un teléfono móvil, una cámara digital u otro dispositivo compatible con Bluetooth.

Notas

- No utilice el modelo DPPA-BT1 fuera del área donde lo adquirió. En función del área, es posible que el uso de este adaptador infrinja la normativa local sobre ondas de radio y sea multado.
- En algunas regiones, el adaptador USB Bluetooth DPPA-BT1 de Sony no está a la venta.

Perfiles compatibles para la comunicación Bluetooth

La DPP-FP65/FP75 admite los siguientes perfiles:

- BIP (Basic Imaging Profile)
- OPP (Object Push Profile)

Para obtener más información sobre los perfiles compatibles con el dispositivo Bluetooth, consulte el manual correspondiente.

¿Qué es un "perfil"?

Un perfil define el estándar que permite la comunicación inalámbrica Bluetooth. Existen varios perfiles en función de los objetivos y de los productos que desee utilizar. Para que varios dispositivos puedan comunicarse mediante Bluetooth, los dispositivos deben admitir el mismo perfil.

Formatos de archivo de imagen compatibles que pueden imprimirse

JPEG: Compatible con DCF 2,0, compatible con Exif 2,21, JFIF (Baseline JPEG con formatos 4:4:4, 4:2:2, 4:2:0)

TIFF: Compatible con Exif 2,21

BMP: Formato Windows de 1, 4, 8, 16, 24, 32 bits

Algunos formatos de archivo de imagen no son compatibles.

Número máximo de píxeles que pueden utilizarse

8 000(H) × 6 000(V) puntos (3,5 MB como máximo)

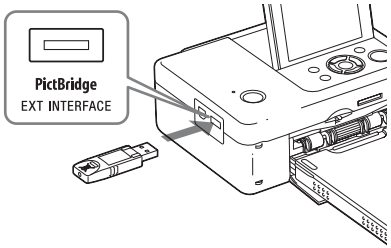
Procedimientos de impresión

Si imprime desde el conector PictBridge/EXT INTERFACE, asegúrese de quitar las tarjetas de memoria de la impresora de antemano.

1 Conecte la impresora a la fuente de alimentación de ca.

2 Pulse el botón ⏻ (encendido/en espera) para encender la impresora.

3 Inserte el adaptador Bluetooth en el conector PictBridge/EXT INTERFACE de la impresora.

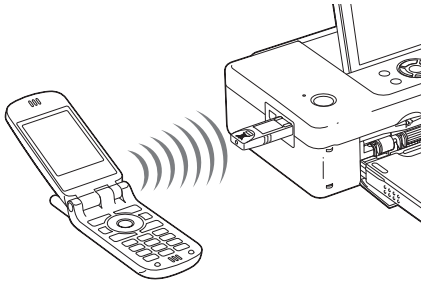


Nota

Si hay algún dispositivo que no sea el adaptador Bluetooth, como una tarjeta de memoria, una cámara, un ordenador, una memoria USB o un cable USB, conectado a cualquiera de las ranuras de tarjetas de memoria, al conector PictBridge/EXT INTERFACE o al conector USB de la impresora, desconecte dicho dispositivo de la impresora y, a continuación, conecte el adaptador Bluetooth.

4 Imprima desde un teléfono móvil u otro dispositivo compatible con Bluetooth.

Para obtener más información sobre los procedimientos de impresión, consulte el manual del dispositivo Bluetooth.



Para seleccionar la impresora desde un dispositivo compatible con Bluetooth, seleccione “Sony DPP-FP65 ##”/“Sony DPP-FP75 ##”. (“##” equivale a los dos números situados a la derecha de la dirección que se muestra en la pantalla LCD:

Si se requiere introducir un código de acceso*

Introduzca “0000”. No puede cambiar el código de acceso con la impresora.

* Al código de acceso se hace referencia a menudo como “contraseña” o “código PIN”.

Notas

- No utilice el modelo DPPA-BT1 fuera del área donde lo adquirió. En función del área, es posible que el uso de este producto infrinja la normativa local sobre ondas de radio y sea multado.
- La distancia de comunicación del producto puede variar dependiendo de los obstáculos (una persona, un objeto metálico o una pared) que se encuentren entre éste y el teléfono móvil u otro dispositivo.
- La sensibilidad de la comunicación Bluetooth puede verse afectada por las condiciones siguientes:
  - Hay un obstáculo entre el producto y el teléfono móvil u otro producto como, por ejemplo, un cuerpo humano, un objeto metálico o una pared.
  - Se ha establecido una LAN inalámbrica o se está utilizando un microondas u otro aparato que emita ondas electromagnéticas en las proximidades.
- Puesto que un dispositivo Bluetooth y un dispositivo de LAN inalámbrica (IEEE802.11 b/g) utilizan los mismos rangos de frecuencia, pueden producirse interferencias si el producto se utiliza cerca de un dispositivo equipado con LAN inalámbrica. Esto puede causar un deterioro de la velocidad de comunicación y las condiciones de la conexión. Si esto sucede, tome las siguientes medidas:
  - Mantenga una distancia de unos 10 m del dispositivo con LAN inalámbrica cuando conecte el producto al teléfono móvil.
  - Apague el dispositivo con LAN inalámbrica en el caso de que utilice el producto a menos de 10 m de éste.
- No se garantiza el funcionamiento de este producto con todos los dispositivos compatibles con tecnología inalámbrica Bluetooth.
- Sony no se hace responsable de la pérdida de información que pueda producirse durante las comunicaciones Bluetooth.
- Sony no asume ninguna responsabilidad por el no cumplimiento de los requisitos de protección derivado de una modificación o uso no recomendado del producto.
- Para obtener más información sobre el soporte técnico al cliente, consulte el manual de instrucciones de la impresora.

Precauciones

- Las ondas de radio provenientes de un dispositivo Bluetooth pueden afectar negativamente al funcionamiento de dispositivos eléctricos y médicos, y pueden provocar accidentes. Asegúrese de desconectar el producto y el teléfono móvil, y de no utilizar el producto en los siguientes lugares:
  - Dentro de instalaciones médicas, trenes, aviones, gasolineras u otros lugares donde se emitan gases inflamables.
  - Cerca de puertas automáticas, alarmas de incendios u otros dispositivos controlados automáticamente.
- Mantenga el producto alejado de marcapasos, a una distancia mínima de 22 cm Las ondas de radio provenientes del producto pueden afectar negativamente al funcionamiento de los marcapasos.
- No desmonte ni modifique el producto. De lo contrario, podrían producirse daños, descargas eléctricas o incendios.

Impresión desde un ordenador

Es posible imprimir las imágenes desde un ordenador si se instala en éste el software suministrado y se conecta dicho ordenador a la impresora.

En esta sección se explica cómo instalar el software suministrado en el ordenador y cómo utilizar el software Picture Motion Browser suministrado para imprimir una imagen.

Consulte también el manual de instrucciones suministrado con el ordenador para obtener información sobre su uso.

Sólo es necesario instalar el software cuando se conecta la impresora al ordenador por primera vez.

Acerca del CD-ROM suministrado

El CD-ROM suministrado contiene el siguiente software:

- Controlador de la impresora DPP-FP65/FP75: El software describe los requisitos de la impresora y permite imprimir desde el ordenador.
- Picture Motion Browser: Aplicación de software original de Sony que permite realizar una serie de procedimientos para el tratamiento de imágenes fijas y en movimiento, como la captura, gestión, procesamiento e impresión.

Instalación del software

Requisitos del sistema

Para utilizar el controlador de impresora suministrado y Picture Motion Browser, el ordenador debe cumplir los siguientes requisitos del sistema:

Sistema operativo(*1)	Microsoft Windows Vista (*2)/Windows XP SP2 (*2)/Windows 2000 Professional SP4 (instalado en fábrica) (*1) Este controlador de impresora no funciona en los sistemas operativos Windows 2000 Professional SP2 ni Windows Me. Este controlador de impresora no funciona en equipos Macintosh. (*2) Picture Motion Browser no admite las ediciones de 64 bits ni Starter.
CPU:	Pentium III a 500 MHz o superior (se recomienda Pentium III a 800 MHz o superior).
RAM:	256 MB o más (se recomienda 512 MB o más).
Espacio en disco duro:	400 MB o más (Dependiendo de la versión de Windows que utilice, requerirá más espacio. Para gestionar los datos de imágenes, necesita espacio adicional en el disco duro).
Pantalla:	Resolución de la pantalla: 1024 × 768 píxeles o más Colores: Color de alta densidad (16 bits) o superior
Conector	Conector USB
Unidad	Unidad de CD-ROM (para la instalación del software)

Notas

- Si se utiliza un concentrador para conectar la impresora y el ordenador, o se conectan a este último dos o más dispositivos USB, incluyendo otras impresoras, puede surgir algún problema. Si esto ocurre, simplifique las conexiones entre el ordenador y la impresora.
- No es posible utilizar la impresora desde otro dispositivo USB que se utilice simultáneamente.
- No conecte ni desconecte el cable USB de la impresora durante la comunicación o impresión de datos. Es posible que la impresora no funcione correctamente.
- La impresora no admite los modos de espera, suspensión e hibernación ni el reinicio desde estos modos. No permita que el PC conectado a la impresora cambie a uno de estos modos durante la impresión. De lo contrario, la impresión será defectuosa.
- Si pone en pausa un trabajo durante la impresión y lo reanuda al cabo de unos minutos, es posible que la impresora no imprima correctamente.
- Si pone en pausa un trabajo de impresión en curso, y reanuda la impresión al cabo de unos momentos, puede que la impresión no se realice correctamente.
- No se garantiza el funcionamiento de la impresora con todos los ordenadores personales aunque cumplan o superen los requisitos del sistema.
- Picture Motion Browser admite la tecnología DirectX, cuya instalación puede ser necesaria. DirectX está disponible en el CD-ROM.
- Si se instala el software Picture Motion Browser en un ordenador en el que ya se encuentra instalado Cyber-shot Viewer, Cyber-shot Viewer se sobrescribirá y reemplazará con Picture Motion Browser. Las carpetas de exploración que estaban registradas en Cyber-shot Viewer se registrarán automáticamente en Picture Motion Browser. Al utilizar Picture Motion Browser, se visualizarán las carpetas de forma más sencilla que con Cyber-shot Viewer, puesto que las carpetas registradas se visualizan por grupo. Además, Picture Motion Browser ofrece opciones de edición más completas, tales como el ajuste de reducción de ojos rojos mejorado y el nuevo ajuste de curvas de tono. Asimismo, puede utilizarse el software para escribir datos en una tarjeta de memoria externa.

Instalación del controlador de impresora

Siga el procedimiento indicado a continuación para instalar el controlador.

Notas

- No conecte la impresora al ordenador antes de instalar el controlador.
- Inicie sesión en Windows con una cuenta de usuario de “Cuenta de administrador”.
- Asegúrese de cerrar todos los programas que se estén ejecutando antes de instalar el software.
- Los cuadros de diálogo que se muestran en esta sección corresponden a Windows Vista, a menos que se especifique lo contrario. Los procedimientos de instalación y los cuadros de diálogo mostrados varían en función del sistema operativo.

1 Encienda el ordenador, inicie Windows e inserte el CD-ROM suministrado en la unidad de CD-ROM del ordenador.
Se mostrará la ventana de instalación.

Notas

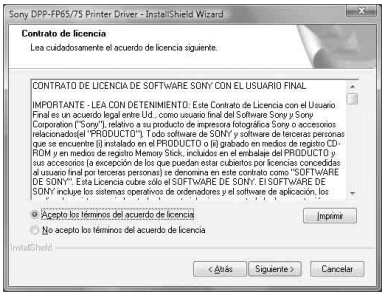
- En caso de que la ventana de instalación no se muestre automáticamente, haga doble clic en el archivo “Setup.exe” del CD-ROM:
- En Windows Vista, puede aparecer la ventana AutoPlay. Incluso si esto ocurre, seleccione la ejecución “Setup.exe” e instale el controlador según las instrucciones de la pantalla.

2 Haga clic en “Instalando el controlador de la impresora”.
Se mostrará el cuadro de diálogo “InstallShield Wizard”.

Continua

3 Haga clic en “Siguiente”.
Se mostrará el cuadro de diálogo del contrato de licencia.

4 Lea el contrato detenidamente y, si está de acuerdo, marque “Acepto este contrato” y haga clic en “Siguiente”.

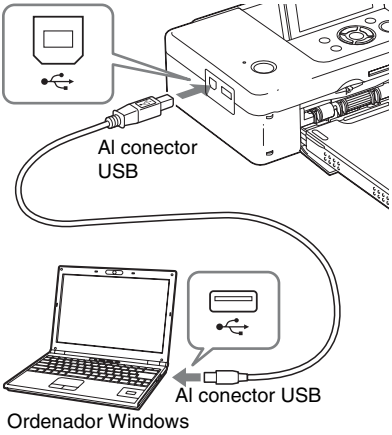

Sony DPP-FP65/75 Printer Driver - InstallShield Wizard
Contrato de licencia
Lea cuidadosamente el acuerdo de licencia siguiente.
CONTRATO DE LICENCIA DE SOFTWARE SONY CON EL USUARIO FINAL
IMPORTANTE - LEA CON DETENIMIENTO: Este Contrato de Licencia con el Usuario Final es un acuerdo legal entre Ud., como usuario final del Software Sony y Sony Corporation ("Sony"), relativo a su producto de impresora fotográfica Sony o accesorios relacionados(el "PRODUCTO"). Todo software de SONY y software de terceras personas que se encuentre (i) instalado en el PRODUCTO o (ii) grabado en medios de registro CD-ROM y en medios de registro Memory Stick, incluidos en el embalaje del PRODUCTO y sus accesorios (a excepción de los que puedan estar cubiertos por licencias concedidas al usuario final por terceras personas) se denomina en este contrato como "SOFTWARE DE SONY". Esta Licencia cubre sólo el SOFTWARE DE SONY. El SOFTWARE DE SONY incluye los sistemas operativos de ordenadores y el software de aplicación, los
Acepto los términos del acuerdo de licencia
No acepto los términos del acuerdo de licencia
Imprimir
InstallShield
< Atrás
Siguiente >
Cancelar

5 Haga clic en “Instalar”.
La instalación comenzará.

6 Cuando se muestre el cuadro de diálogo “El controlador de impresora Sony DPP-FP65/75 se ha instalado correctamente.”, haga clic en “Finalizar”.

7 Pulse el botón ⏻ (encendido/en espera) para encender la impresora.

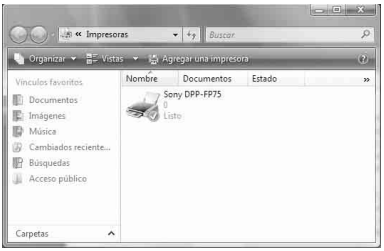
8 Conecte los conectores USB de la impresora al ordenador mediante un cable USB (no suministrado).
La instalación del controlador de impresora se inicia automáticamente.



Nota

Utilice un cable USB tipo B de longitud inferior a 3 m.

9 Espere unos instantes y, a continuación, compruebe que los modelos “Sony DPP-FP65” o “Sony DPP-FP75” se han añadido a “Impresoras y faxes”.



10 Una vez completada la instalación, extraiga el CD-ROM del ordenador y consérvelo para utilizarlo en el futuro.
Para continuar el proceso e instalar el software Picture Motion Browser, siga el procedimiento desde el paso 2 de la página 38.

Notas

- Si se produce un error durante la instalación, desconecte la impresora del ordenador, reinicie el ordenador y, a continuación, efectúe de nuevo el procedimiento de instalación desde el paso 2.
- Tras la instalación, el modelo "Sony DPP-FP65" o "Sony DPP-FP75" no está establecido como impresora predeterminada. Ajuste la impresora que desee utilizar con cada aplicación.
- El CD-ROM suministrado será necesario para desinstalar o volver a instalar el controlador de impresora. Consérvelo para utilizarlo en el futuro.
- Antes de utilizar la impresora, lea el archivo Readme (la carpeta Readme del CD-ROM → carpeta Spanish → Readme.txt).

Una vez instalado el software

El icono se muestra en el escritorio de Windows, además de un acceso directo al sitio web para efectuar el registro del cliente de la impresora. Una vez finalizado el registro, visite la página siguiente para obtener información de soporte técnico: http://www.sony.net/registration/di/

Desinstalación del controlador de impresora

Cuando el controlador de impresora ya no sea necesario, siga el procedimiento mencionado a continuación para eliminar el controlador de impresora:

1 Desconecte el cable USB (no suministrado) de la impresora y el ordenador.

2 Inserte el CD-ROM suministrado en la unidad de CD-ROM del ordenador.
Se mostrará la ventana de instalación.

Nota

En caso de que la ventana de instalación no se muestre automáticamente, haga doble clic en el archivo "Setup.exe" del CD-ROM.

3 Haga clic en "Instalando el controlador de la impresora".
Se mostrará el cuadro de diálogo "InstallShield Wizard".

4 Haga clic en "Siguiente".
Se mostrará el cuadro de diálogo del contrato de licencia.

5 Lea el contrato detenidamente y, si está de acuerdo, marque "Acepto este contrato" y haga clic en "Siguiente".
Se mostrará el cuadro de diálogo de confirmación para eliminar el software.

6 Haga clic en "Sí".
Se mostrará el cuadro de diálogo de confirmación para reiniciar.

7 Marque "Sí, deseo reiniciar el equipo ahora." y haga clic en "OK".
Después de reiniciar el ordenador, se habrán eliminado los archivos relevantes y se habrá completado la desinstalación.

Continua

Instalación de Picture Motion Browser

Siga el procedimiento indicado a continuación para instalar Picture Motion Browser.

Notas

- Inicie sesión en Windows con una cuenta de usuario de “Cuenta de administrador”.
- Asegúrese de cerrar todos los programas que se estén ejecutando antes de instalar el software.
- Los cuadros de diálogo que se muestran en esta sección corresponden a Windows Vista, a menos que se especifique lo contrario. Los procedimientos de instalación y los cuadros de diálogo mostrados varían en función del sistema operativo.

1 Encienda el ordenador, inicie Windows e inserte el CD-ROM suministrado en la unidad de CD-ROM del ordenador.
Se mostrará la ventana de instalación (página 35).

2 Haga clic en “Instalando Picture Motion Browser”.
Se mostrará el cuadro de diálogo “Elegir idioma de instalacion”.

3 Seleccione el idioma y haga clic en “Siguiente”.
Se mostrará el cuadro de diálogo “Configuracion de la ubicacion”.

4 Haga clic en “Siguiente”.
Se mostrará el cuadro de diálogo del contrato de licencia.

5 Lea el contrato detenidamente y, si está de acuerdo, marque “Acepto los términos del acuerdo de licencia” y haga clic en “Siguiente”.

Sony Picture Utility
Contrato de licencia
Lea cuidadosamente el acuerdo de licencia siguiente.
Las condiciones siguientes se aplicarán a los clientes de todos los países o territorios a excepción de Japón.
LEA DETENIDAMENTE EL SIGUIENTE CONTRATO DE LICENCIA PARA EL USUARIO FINAL ANTES DE PROCEDER A UTILIZAR ESTE SOFTWARE (Nombre Sony Picture Utility) Y EL MATERIAL RELACIONADO (CONJUNTAMENTE "SOFTWARE SONY").
CONTRATO DE LICENCIA PARA EL USUARIO FINAL
El presente Contrato de licencia para el usuario final ("Contrato") constituye un acuerdo legal entre usted y Sony Corporation ("SONY"), la otorgante de la licencia del SOFTWARE SONY. Este Contrato cubre el SOFTWARE SONY. El hecho de instalar el SOFTWARE SONY implica que usted acepta quedar obligado por las condiciones de este Contrato. Si no está de acuerdo con los términos del presente Contrato, SONY no está dispuesta a otorgarle la licencia del SOFTWARE SONY. En tal caso no instale, no copie ni utilice el SOFTWARE SONY.
Artículo 1. LICENCIA DEL SOFTWARE SONY
El SOFTWARE SONY está protegido por las leyes y los tratados internacionales en materia de derechos de autor, así como por otras leyes y tratados sobre propiedad
Acepto los términos del acuerdo de licencia
No acepto los términos del acuerdo de licencia
Imprimir
< Atrás
Siguiente >
Cancelar

Se visualiza el cuadro de diálogo que se usa para especificar el destino.

6 Compruebe el destino y, a continuación, haga clic en “Siguiente”.
Se mostrará el cuadro de diálogo para notificar que está preparado para instalar el programa.

7 Haga clic en “Instalar” y siga las instrucciones en pantalla para continuar con la instalación.
Si se le solicita que reinicie el ordenador, siga las instrucciones que aparecen para reiniciarlo.

8 Una vez completada la instalación, extraiga el CD-ROM del ordenador y consérvelo para utilizarlo en el futuro.

Notas

- Si se produce un error durante la instalación, efectúe de nuevo el procedimiento de instalación desde el paso 2.
- El CD-ROM suministrado será necesario para desinstalar o volver a instalar Picture Motion Browser. Consérvelo en un lugar seguro para utilizarlo en el futuro.

Desinstalación de Picture Motion Browser

Cuando ya no necesite este software, desinstálelo del ordenador del modo siguiente:

1 Haga clic en “Inicio” - “Panel de control”.
Se mostrará el Panel de control.

2 Abra “Agregar o quitar programas”.

3 Seleccione “Sony Picture Utility” y haga clic en “Cambiar o quitar”.
Se iniciará el proceso de desinstalación del software.

Impresión de fotografías desde Picture Motion Browser

Puede utilizar Picture Motion Browser para imprimir una imagen del ordenador con el papel de impresión de tamaño P.

1 Abra la ventana Picture Motion Browser mediante uno de los métodos siguientes:

- Haga doble clic en (Picture Motion Browser) en el escritorio de Windows.
- Haga clic en “Inicio” - “Todos los programas” (o “Programas” con Windows 2000) - “Sony Picture Utility” - “Picture Motion Browser”.

Al iniciar Picture Motion Browser por primera vez, se muestra el cuadro de diálogo que se usa para registrar una carpeta visualizada. Si ya se han guardado las imágenes en la carpeta “Imágenes”, haga clic en “Registrar ahora”.

Si ha guardado las imágenes en una carpeta distinta de “Imágenes”, haga clic en “Registrar más tarde”. Consulte “Registro de una carpeta de exploración” en la página 43.

Sugerencia

En Windosws XP/Windows 2000, “Imágenes” se lee como “Mis imágenes”.

Continua

Cómo acceder a la carpeta "Imágenes"

- En Windows 2000:
  Haga clic en "Mis documentos" - "Imágenes" en el escritorio.
- En Windows Vista/XP:
  Haga clic en "Inicio" - "Imágenes" en la barra de tareas.

2 Haga clic en "Inicio".
Se mostrará la ventana principal de Picture Motion Browser

En la ventana principal, hay dos vistas diferentes. Para cambiar la vista, haga clic en la ficha "Carpetas" o "Calendario" en el marco derecho.

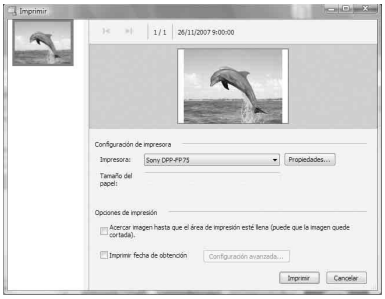
- **Vista "Carpetas"**
  Las imágenes aparecerán clasificadas en cada carpeta registrada y se mostrarán como miniaturas.
- **Vista "Calendario"**
  Las imágenes se clasificarán por la fecha en la que fueron tomadas y se visualizarán como miniaturas en cada fecha del calendario. En la vista "Calendario", es posible cambiar las imágenes por año, mes u hora.

En esta sección, se utilizan las ventanas de la vista "Carpetas" como ejemplos.

3 Haga clic en la carpeta que contenga las fotografías que desee imprimir.
Como ejemplo, en la siguiente explicación se seleccionará la carpeta "sample".

4 Seleccione las fotografías que desee imprimir y haga clic en (imprimir).
Se mostrará el cuadro de diálogo de impresión.

5 En el cuadro de la lista despegable "Impresora", seleccione "Sony DPP-FP65" o "Sony DPP-FP75". Para ajustar la orientación del papel u otras opciones de impresión, vaya al paso 6. Para imprimir, vaya al paso 11.



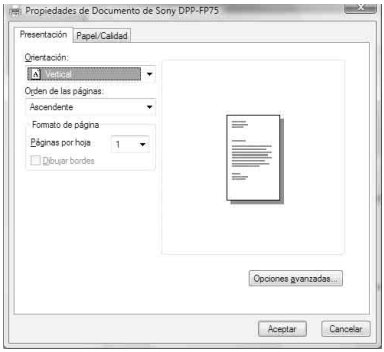
Elementos	Funciones
Impresora	Seleccione la impresora que esté utilizando: "Sony DPP-FP65" o "Sony DPP-FP75"
Tamaño del papel	Para cambiar el tamaño, haga clic en "Propiedades". **Nota:** En algunas regiones, el papel de impresión de tamaño L no está a la venta.
Opciones de impresión	• Acercar la imagen hasta que el área de impresión esté llena: Si se marca, la imagen se imprimirá sobre todo el área de impresión del papel. Es posible que uno de los bordes de la fotografía quede cortado. Si no se marca, la imagen se imprimirá sin cortarse. • Imprimir fecha de obtención: Si se marca, la imagen se imprime con la fecha en la que fue tomada si ha sido grabada en formato DCF (Norma de diseño del sistema de archivos de cámaras).

Elementos	Funciones
Propiedades	Especifica el tamaño del papel, la orientación, calidad de la imagen y otros detalles.

6 Para ajustar la orientación del papel u otras opciones de impresión, haga clic en “Propiedades”.

Se mostrará el cuadro de diálogo “Propiedades” de la impresora seleccionada. La impresora utiliza el controlador de impresora universal, el controlador común de Microsoft. En los cuadros de diálogo, existen algunos elementos que no se utilizan en la impresora.

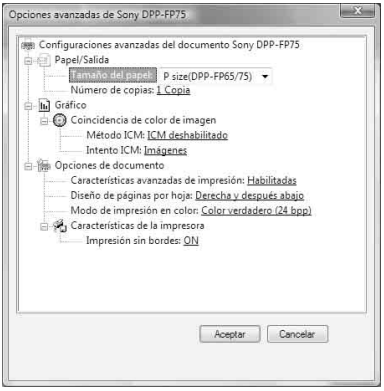
7 En la ficha “Presentación”, especifique la orientación del papel y otras opciones.



Elementos	Funciones
Orientación	Seleccione la orientación de una imagen que vaya a imprimir: • Vertical • Horizontal
Orden de las páginas	Seleccione el orden de las páginas que vaya a imprimir: • Ascendente • Descendente
Páginas por hoja	Especifique el número de copias por hoja que desee imprimir. Seleccione “1”.
Opciones avanzadas	Especifique el tamaño de papel u otras opciones.

8 Haga clic en “Opciones avanzadas”.

Se mostrará el cuadro de diálogo “Opciones avanzadas de Sony DPP-FP65/FP75”.

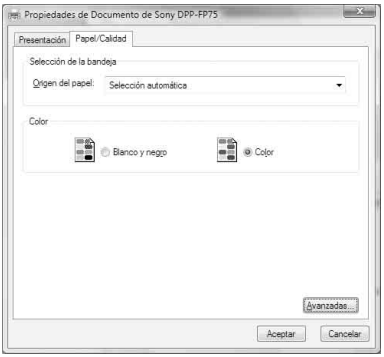

Opciones avanzadas de Sony DPP-FP75
Configuraciones avanzadas del documento Sony DPP-FP75
Papel/Salida
Tamaño del papel: P size(DPP-FP65/75)
Número de copias: 1 Copia
Gráfico
Coincidencia de color de imagen
Método ICM: ICM deshabilitado
Intento ICM: Imágenes
Opciones de documento
Características avanzadas de impresión: Habilitadas
Diseño de páginas por hoja: Derecha y después abajo
Modo de impresión en color: Color verdadero (24 bpp)
Características de la impresora
Impresión sin bordes: ON
Aceptar
Cancelar

Elementos	Funciones
Papel/ Salida	• Tamaño del papel: En el cuadro de lista despegable, seleccione el tamaño de papel que utilice realmente para imprimir: Tamaño P (tamaño postal)/Tamaño L **Nota:** En algunas regiones, el papel de impresión de tamaño L no está a la venta. • Número de copias: especifique el número de copias que desee imprimir.
Gráfico – Coincidencia de color de la imagen	• Método ICM: La impresora no es compatible con los ajustes de método ICM. Incluso si selecciona una opción que no sea “ICM deshabilitado”, los resultados de la impresión no reflejarán los ajustes. Deje la opción como está. • Intento ICM: La impresora no es compatible con los ajustes de intento ICM. Deje la opción como está.

Continua

Elementos	Funciones
Opciones de documento	• Características avanzadas de impresión: Seleccione “Habilitadas” para activar las opciones de impresión avanzadas, como “Orden de las páginas”. Si se produce un problema de compatibilidad, desactive esta función. • Modo de impresión en color: Para imprimir en color, seleccione “Color verdadero (24bpp)”. Para imprimir en monocromo, seleccione “Monocromático”.
Características de la impresora	• Impresión sin bordes: Para imprimir una imagen sin márgenes, seleccione “ON”. Para imprimir con márgenes, seleccione “OFF”. En función de la aplicación de software, una imagen se imprimirá con márgenes aunque esté seleccionado “ON”. Ajuste una imagen para imprimirse completamente dentro del rango de impresión.

9 En la ficha “Papel/Calidad”, especifique el color o la fuente de papel.



Elementos	Funciones
Selección de la bandeja	En el cuadro de lista despegable “Origen del papel”, seleccione “Selección automática”.
Color	Para imprimir en color, seleccione “Color”. Para imprimir en monocromo, seleccione “Blanco y negro”.
Opciones avanzadas	Se mostrará el cuadro de diálogo “Opciones avanzadas de Sony DPP-FP65/FP75” (página 41). Para obtener más información, consulte el paso 8.

10 Haga clic en “OK”.
Se mostrará de nuevo el cuadro de diálogo “Imprimir”.

11 Haga clic en “Imprimir”.
Se inicia la impresión. Para obtener más información sobre las propiedades de Picture Motion Browser, consulte la ayuda de Picture Motion Browser.

Nota

No es posible imprimir un archivo de imagen en movimiento ni de datos RAW.

Sugerencias

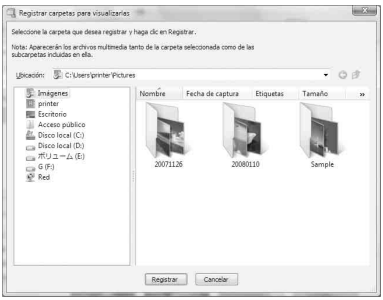
- Para seleccionar una serie de imágenes fijas en el área de imágenes de la ventana principal, haga clic en la primera imagen de la serie y, a continuación, en la última imagen mientras mantiene pulsada la tecla Mayús. Para seleccionar varias imágenes fijas que no están colocadas en secuencia, haga clic en las imágenes de manera individual mientras mantiene pulsada la tecla Ctrl.
- También es posible imprimir desde la vista previa de una imagen.

Registro de una carpeta de exploración

Picture Motion Browser no permite visualizar las imágenes guardadas en el disco duro del ordenador directamente. Primero debe registrar la carpeta de exploración del modo siguiente:

1 Haga clic en “Archivo”-“Registrar carpetas visualizadas” o haga clic en .
Se mostrará el cuadro de diálogo “Registrar carpetas para visualizarlas”.

2 Seleccione la carpeta que desee registrar y, a continuación, haga clic en “Registrar”.



Nota

No es posible registrar toda la unidad.

3 Haga clic en “Sí”.
Se iniciará el registro de la información de la imagen en la base de datos.

4 Haga clic en “Cerrar”.

Notas

- La carpeta seleccionada como destino de las imágenes importadas se registrará automáticamente.
- No es posible cancelar el registro de la carpeta que registre aquí.

Para cambiar la carpeta de exploración

Haga clic en “Herramientas” - “Configuración” - “Carpetas visualizadas”.

Sugerencias

- Si la carpeta de origen incluye una subcarpeta, también se registrarán las imágenes de la subcarpeta.
- Al iniciar el software por primera vez, se mostrará el mensaje en el que se solicita que registre “Mis imágenes”.
- En función del número de imágenes, es posible que tarde unos minutos en registrarlas.

Cancelación de la impresión

1 Haga doble clic en el icono de la impresora en la barra de tareas y abra el cuadro de diálogo “Imprimir”.

2 Haga clic en el nombre del documento cuya impresión desea cancelar y, a continuación, haga clic en “Cancelar” en el menú “Document”.
Se mostrará el cuadro de diálogo que se usa para confirmar la eliminación.

3 Haga clic en “Sí”.
Se cancelará el trabajo de impresión.

Nota

No elimine el trabajo que se está imprimiendo. Si lo hace, puede producir un atasco de papel.

Continua

Impresión desde una aplicación de software disponible en el mercado

Es posible utilizar una aplicación de software disponible en el mercado para imprimir imágenes desde la impresora DPP-FP65/FP75. Seleccione “DPP-FP65” o “DPP-FP75” como impresora en el cuadro de diálogo de impresión y seleccione el tamaño de papel de impresión en el cuadro de diálogo de configuración de la página. Para obtener más información sobre los ajustes de impresión, consulte los pasos 5 y 7 de la página 40 y la página 41.

Acerca del ajuste “Impresión sin bordes” de “Características de la impresora”

Si utiliza una aplicación que no sea Picture Motion Browser, es posible que las imágenes se impriman con márgenes aunque seleccione “ON” en la opción “Impresión sin bordes” de “Características de la impresora”, en el cuadro de diálogo “Opciones avanzadas de Sony DPP-FP65/FP75”.

Si selecciona la opción de impresión sin márgenes, se suministrará a la aplicación la información del rango de impresión de la impresión sin márgenes. Sin embargo, es posible que algunas aplicaciones modifiquen e impriman la imagen con márgenes dentro del rango especificado.

En tal caso, lleve a cabo lo siguiente para imprimir una imagen sin márgenes:

- Cuando establezca el rango de impresión con una aplicación, ajuste una imagen para imprimirla completamente dentro del rango de impresión disponible. Por ejemplo, seleccione “Full page photo print” o una opción similar.

Ajuste de la orientación

En función de la aplicación de software que utilice, es posible que la orientación no cambie aunque modifique los ajustes de orientación vertical u horizontal.

Con el ajuste Márgenes/Sin margen del controlador de impresora

Si la aplicación de software que utiliza tiene un ajuste Márgenes/Sin margen, se recomienda seleccionar “ON” en la opción “Impresión sin bordes” de “Características de la impresora”, en el cuadro de diálogo “Opciones avanzadas de Sony DPP-FP65/FP75”, como ajuste del controlador de impresora.

Ajuste de la cantidad de impresiones

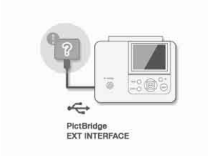
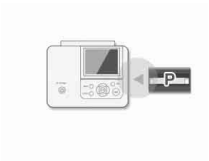
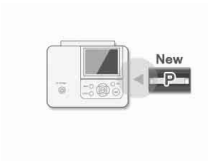
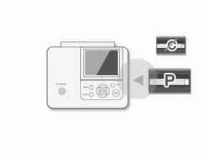
En función de la aplicación de software que utilice, es posible que el ajuste de la cantidad de impresiones de la aplicación tenga prioridad sobre el ajuste especificado en el cuadro de diálogo del controlador de impresora.

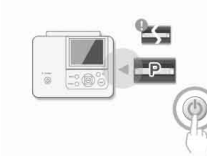
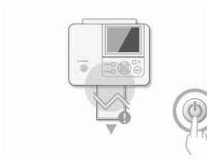
Si aparece una pantalla de error

Si se produce algún error, se visualizarán las siguientes pantallas de error en la pantalla LCD. Siga la solución que se indica a continuación para resolver el problema.

Pantalla de error	Significado/Soluciones
	→ La tarjeta de memoria o la memoria USB no contiene ningún archivo de imágenes que la impresora pueda gestionar. Conecte una tarjeta de memoria o dispositivo que contenga imágenes que se puedan mostrar con la impresora.
	→ La tarjeta de memoria o la memoria USB no contiene ningún archivo de imágenes predefinido para DPOF. Utilice la cámara para especificar la marca de impresión (DPOF).
	→ Es posible que la imagen sea un archivo no compatible como, por ejemplo, un archivo JPEG creado con el ordenador, o que sea un archivo compatible que no contiene una miniatura o parte de un archivo de imagen que pueda visualizarse. Seleccione la marca en la lista de imágenes y pulse ENTER para visualizar la vista previa de la imagen. Si se muestra una imagen, podrá imprimirla. Si se vuelve a mostrar la misma marca, significa que el formato de archivo de la imagen no es compatible y que no podrá imprimirla con la impresora.
	→ La imagen tiene un formato de archivo compatible pero no es posible abrir los datos de la miniatura o los propios datos. Seleccione la marca en la lista de imágenes y pulse ENTER para visualizar la vista previa de la imagen. Si se muestra una imagen, podrá imprimirla. Si se vuelve a mostrar la misma marca, no podrá imprimirla con la impresora.
	→ Es posible que se haya conectado un dispositivo USB no compatible con la impresora. O bien, es posible que los ajustes USB del dispositivo conectado no sean compatibles. Consulte el manual de instrucciones del dispositivo USB que está utilizando.

Continua

Pantalla de error	Significado/Soluciones
	→ La impresora no admite un concentrador USB o una unidad que tenga incorporado un concentrador USB. Conecte el dispositivo directamente a la impresora o utilice un dispositivo que no tenga la función de concentrador USB.
	→ Se ha insertado una tarjeta de memoria no compatible. Utilice una tarjeta de memoria o memoria USB compatible con la impresora. (→ páginas 61 a 63)
	→ Es posible que se haya producido un error con una tarjeta de memoria o con una memoria USB. Si estos mensajes aparecen con frecuencia, utilice otro dispositivo para comprobar el estado de la tarjeta de memoria o de la memoria USB.
	→ No se ha insertado ninguna cinta de tinta en la impresora. Inserte una cinta de tinta del tamaño visualizado, del modo indicado, y pulse PRINT. (→ página 9) – P: Cinta de tinta de tamaño P
	→ Se ha agotado la cinta de tinta. Inserte una nueva cinta de tinta del tamaño visualizado, del modo indicado, y pulse PRINT. (→ página 9) – P: Cinta de tinta de tamaño P
	→ Se ha insertado una cinta de tinta incorrecta. No utilice una cinta del tamaño tachado, sino una del tamaño visualizado, del modo indicado, y pulse PRINT. (→ página 9) – P: Cinta de tinta de tamaño P

Pantalla de error	Significado/Soluciones
	→ La cinta de tinta está atascada. Desconecte el cable de alimentación de ca de la impresora y vuelva a conectarlo. Cuando se haya detenido el motor de la impresora, retire la cinta de tinta e inserte una cinta de tinta nueva. Si no puede retirar la cinta de tinta, póngase en contacto con su distribuidor Sony o con el servicio de asistencia técnica de Sony.
	→ En la bandeja de papel no hay ningún papel de impresión u hoja de limpieza. Coloque el papel de impresión del tamaño visualizado, del modo indicado, en la bandeja de papel e inserte la bandeja de papel en la impresora y, a continuación, pulse PRINT. (→página 10) – P: papel de impresión de tamaño P – C: hoja de limpieza (→página 59)
	→ La bandeja de papel contiene un papel de impresión u hoja de limpieza que no es correcto. Coloque el papel de impresión del tamaño visualizado, del modo indicado, en la bandeja de papel e inserte la bandeja de papel en la impresora y, a continuación, pulse PRINT. (→página 10) – P: Papel de impresión de tamaño P – C: Hoja de limpieza (→página 59)
	→ Atascos de papel. Consulte “Si se producen atascos de papel” (→página 58) y extraiga el papel atascado de la impresora. Si no es posible extraer el papel atascado, póngase en contacto con el servicio de asistencia técnica de Sony más cercano.
	→ No se ha insertado ninguna bandeja de papel en la impresora. Coloque el papel de impresión o la hoja de limpieza en la bandeja de papel, inserte la bandeja de papel en la impresora y pulse PRINT. (→página 10)

Si se produce algún problema

Si tiene problemas al utilizar la impresora, utilice las siguientes directrices para solucionarlos. Si el problema persiste, póngase en contacto con su distribuidor Sony.

Alimentación

Problema	Compruebe lo siguiente	Causa/Soluciones
La impresora no se enciende	• ¿Está conectado correctamente el cable de alimentación de ca?	→ Conecte firmemente el cable de alimentación de ca a una toma de ca. (→página 12)

Visualización de imágenes

Problema	Compruebe lo siguiente	Causa/Soluciones
La pantalla LCD no muestra ninguna imagen.	• ¿Está insertada correctamente la tarjeta de memoria o la memoria USB?	→ Inserte una tarjeta de memoria o conecte una memoria USB correctamente. (→página 16, 30)
	• ¿La tarjeta de memoria o la memoria USB contiene imágenes grabadas con una cámara digital u otro dispositivo?	→ Inserte una tarjeta de memoria o memoria USB que contenga las imágenes grabadas. → Compruebe los formatos de archivo que se pueden imprimir con la impresora. (→página 63)
	• ¿El formato de archivo es compatible con la DCF?	→ Si una imagen no es compatible con la DCF, no es posible imprimirla con la impresora aunque se muestre en la pantalla del ordenador.
Algunas imágenes de la lista de miniaturas no se muestran o no se imprimen aunque aparezcan en pantalla.	• ¿Se muestran las imágenes en miniatura en la lista de imágenes (índice)?	→ Si se muestra la imagen pero no se puede imprimir, el archivo de impresión está dañado. → Si una imagen no es compatible con la DCF (Norma de diseño del sistema de archivos de cámaras), es posible que no se pueda imprimir utilizando la impresora aunque se muestre en la pantalla del ordenador.
	• ¿Hay más de 999 imágenes guardadas en la tarjeta de memoria o memoria USB?	→ La impresora puede mostrar o gestionar un máximo de 999 archivos de imagen. Si hay más de 999 imágenes almacenadas en una tarjeta de memoria o memoria USB, utilice el modo PC o PictBridge para visualizar y gestionar las imágenes restantes.
	• ¿Ha asignado o cambiado el nombre de un archivo de imagen con el ordenador?	→ Si asigna o cambia el nombre de un archivo de imagen en el ordenador y dicho nombre incluye caracteres distintos a los alfanuméricos, es posible que el nombre de archivo no se muestre correctamente o que la imagen no aparezca en la impresora.

Problema	Compruebe lo siguiente	Causa/Soluciones
Algunas imágenes de la lista de imágenes no se muestran o no se imprimen aunque aparezcan en pantalla.	• Hay 7 o más jerarquías en la tarjeta de memoria o memoria USB.	→ La impresora no puede mostrar las imágenes guardadas en una carpeta situada en la jerarquía número 7 o superior.
El nombre de archivo no se muestra correctamente.	• ¿Ha cambiado el nombre de archivo de la imagen con el ordenador?	→ Si asigna o cambia el nombre de un archivo de imagen en el ordenador y dicho nombre incluye caracteres distintos a los alfanuméricos, es posible que no se muestre correctamente. En un archivo creado con una aplicación informática, los 8 primeros caracteres del nombre de archivo se mostrarán como el nombre de archivo.
En el menú Editar, hay áreas en blanco en la parte superior e inferior de la imagen que aparece en la vista previa.	• ¿Se ha alargado considerablemente en dirección vertical u horizontal la imagen de vista previa?	→ Si una imagen se alarga considerablemente en dirección vertical u horizontal, puede que aparezcan áreas en blanco en el menú Editar. → La relación de aspecto estándar de las imágenes tomadas con cámaras digitales es de 3:4. Si utiliza un dispositivo de grabación/edición que no sea la impresora para editar y guardar una imagen, la imagen se guarda a menudo como una imagen de impresión con un ancho mayor que la relación de aspecto 3:4. En la lista de imágenes, estas imágenes se muestran con los bordes superior e inferior recortados y de color negro.

Continua

Impresión

Problema	Compruebe lo siguiente	Causa/Soluciones
No hay alimentación de papel.	• ¿Está el papel de impresión debidamente cargado en la bandeja de papel?	→ Si el papel de impresión no se ha cargado correctamente, la impresora puede tener problemas. (→página 9, 10) Compruebe lo siguiente: • Inserte el juego correcto de papel de impresión y cinta de tinta. • Cargue el papel de impresión en la dirección correcta en la bandeja. • Puede insertar un máximo de 20 hojas de papel de impresión en la bandeja. Si hay más de 20 hojas, retire las sobrantes. • Examine el papel de impresión minuciosamente e insértelo en la bandeja. • No doble ni pliegue el papel de impresión antes de imprimir, ya que puede provocar fallos de funcionamiento de la impresora.
	• ¿Utiliza papel de impresión que no está diseñado para la impresora?	→ Utilice el papel de impresión diseñado para la impresora. Si utiliza un papel de impresión no compatible, la impresora puede tener problemas. (→Acerca del paquete de impresión)
El papel de impresión sale parcialmente durante el proceso de impresión.	• ¿Ocurre este problema en mitad del proceso de impresión? • ¿Utiliza papel de impresión que no está diseñado para la impresora?	→ Utilice el papel de impresión diseñado para la impresora. Si utiliza un papel de impresión no compatible, la impresora puede tener problemas. (→Acerca del paquete de impresión)

Resultados impresos

Problema	Compruebe lo siguiente	Causa/Soluciones
La calidad de las imágenes impresas es inferior.	• ¿Ha impreso datos de imagen de vista previa?	→ Dependiendo del tipo de cámara digital utilizada, las imágenes de vista previa se pueden visualizar con las imágenes principales en la lista de miniaturas. La calidad de impresión de las imágenes de vista previa será inferior a la de las imágenes principales. Observe que si elimina las imágenes de vista previa, puede que se dañen los datos de las imágenes principales.
	• ¿Ha impreso una imagen con un tamaño (ancho o alto) inferior a 480 puntos? ¿Se muestra correctamente la imagen en miniatura?	→ Si una imagen en miniatura no se muestra correctamente es porque se trata de una imagen de tamaño reducido. La calidad de la impresión es poco nítida debido a su tamaño de imagen reducido.
	• ¿Ha utilizado el menú Editar para ampliar la imagen?	→ Según su tamaño, una imagen ampliada se imprimirá con una calidad de impresión inferior.
	• ¿Ha tomado una imagen en el formato de archivo RAW?	→ Al tomar una imagen en el formato de archivo RAW, es posible que también se grabe un archivo JPEG muy comprimido. Puesto que la impresora no admite el formato de archivo RAW, es posible que utilice el archivo JPEG para imprimir una imagen. Un archivo RAW puede imprimirse desde un ordenador. Para obtener más información, consulte el manual de instrucciones de la cámara digital que utilice. **¿Qué es un archivo RAW?** Un archivo RAW es un formato de archivo de imagen original que se utiliza para guardar los datos de imagen fija sin comprimir ni procesar y capturados mediante una cámara digital. Para saber si una cámara digital puede capturar o no una imagen en el formato de archivo RAW, consulte el manual de instrucciones de dicha cámara.

Continua

Problema	Compruebe lo siguiente	Causa/Soluciones
La calidad de imagen y los colores de la imagen de vista previa que aparecen en pantalla son distintos a los de la imagen impresa.	—	→ Debido a las diferencias existentes en el método de visualización o en los perfiles de una pantalla LCD, utilice la imagen mostrada en la pantalla sólo como referencia. Para ajustar la calidad de la imagen, realice una de las siguientes acciones: – Modificación del ajuste de color (→página 28) – Ajustar una imagen (→página 21) Los ajustes sólo se aplican a las imágenes visualizadas.
La imagen impresa varía cuando la imagen se imprime directamente desde la tarjeta de memoria insertada en la ranura de la impresora o cuando se imprime mediante un ordenador.	—	→ Debido a las diferencias entre el procesamiento interno de la impresora y el del software del ordenador, es posible que las imágenes impresas sean distintas.
No se puede imprimir la fecha.	• ¿Está ajustada la “Impresión de fecha” en “ON”?	→ Ajuste la “Impresión de fecha” en “ON”. (→“Ajuste de la impresión de fecha” en la página 26)
	• ¿La imagen admite DCF?	→ La función “Impresión de fecha” de esta unidad admite una imagen compatible con las normas DCF.
La fecha se imprime sin querer.	• ¿Está ajustada la “Impresión de fecha” en “OFF”?	→ Ajuste la “Impresión de fecha” en “OFF”. (→“Ajuste de la impresión de fecha” en la página 26)
	• ¿Se guardó la fecha cuando se tomó la imagen con la cámara digital?	→ Si la fecha se guardó con la imagen, no puede imprimir sin la fecha.
No se puede imprimir toda la imagen en el rango de impresión. Los bordes permanecen.	• ¿Ha seleccionado “Con márgenes (Patrón 1)” o “Con márgenes (Patrón 2)”?	→ Seleccione “Con márgenes”. (→“Ajuste del acabado de impresión (Impresión con márgenes/Sin márgenes)” en la página 26)
	• ¿Es correcta la relación de aspecto de la imagen?	→ En función del tipo de cámara digital utilizada, la relación de aspecto de la imagen grabada difiere, por lo que es posible que no se imprima la imagen de modo que cubra todo el área de impresión.

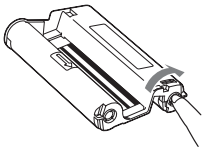
Problema	Compruebe lo siguiente	Causa/Soluciones
Aunque se ha seleccionado “Sin márgenes”, la imagen se imprime con márgenes en ambos lados.	—	→ Si utiliza un dispositivo de edición/ grabación que no sea la impresora para editar o guardar una imagen, la imagen se guarda con áreas en blanco alrededor de la imagen. Aunque imprima con el ajuste “Sin márgenes”, no podrá eliminar los márgenes de ambos lados de una impresión.
No se puede imprimir todo el área de una imagen.	• ¿Ha seleccionado “Con márgenes (Patrón 1)”?	→ Puede imprimir todo el área de una imagen si seleccionada “Con márgenes (Patrón 1)”. (→ “Ajuste del acabado de impresión (Impresión con márgenes/Sin márgenes)” en la página 26)
La imagen se ha impreso torcida.	• ¿Se ha colocado correctamente la bandeja de papel?	→ Vuelva a insertar la bandeja de papel firmemente en línea recta hasta el fondo.
Aparecen líneas o puntos blancos en las imágenes impresas.	—	→ Es posible que el cabezal de impresión o el alimentador de papel estén sucios. Utilice el cartucho y la hoja de limpieza suministrados para limpiar el cabezal y el alimentador.
La imagen es demasiado brillante, oscura, roja, amarilla o verde.	—	→ Puede ajustar la imagen. (→ “Ajustar una imagen” en la página 21)
No se puede utilizar el menú Editar.	• ¿Ha ampliado, reducido, girado o movido una imagen después de aplicar la corrección de ojos rojos con el botón 👁 ?	→ No puede utilizar el menú Editar después de aplicar la corrección de ojos rojos con el botón 👁 . Seleccione el menú Editar y realice estas operaciones de edición en primer lugar y, a continuación, aplique la corrección de ojos rojos.

Ajustes

Problema	Compruebe lo siguiente	Causa/Soluciones
El ajuste Con márgenes/Sin márgenes no surte efecto.	• ¿Está utilizando el menú Impresión de diseño?	→ En el menú Impresión de diseño se utilizan plantillas, por lo que no puede seleccionar la impresión con márgenes/sin márgenes.

Continua

Otros

Problema	Compruebe lo siguiente	Causa/Soluciones
No se puede insertar con facilidad la cinta de tinta.	—	→ Si la cinta de tinta no hace clic en su sitio, retírela y vuelva a insertarla. Si la cinta de tinta no está suficientemente tensa como para cargarse, enrolle la cinta de tinta en la dirección de la flecha para tensarla. (→página 9) 
No se puede retirar la cinta de tinta.	—	→ Apague la impresora con el botón ⏻ (encendido/en espera) y vuelva a encenderla. Cuando se haya detenido el sonido del motor, intente extraer la cinta de tinta. Si no se resuelve el problema, póngase en contacto con el servicio de asistencia técnica de Sony o con su distribuidor Sony.

Conexión con una cámara digital u otro dispositivo externo

Problema	Compruebe lo siguiente	Causa/Soluciones
La marca PictBridge no aparece en la pantalla LCD de la cámara digital.	• ¿La cámara digital está conectada correctamente?	→ Conecte el cable correctamente.
	• ¿Está encendido el botón ⏻ (encendido/en espera)?	→ Encienda el botón ⏻ (encendido/en espera).
	• ¿Es la cámara digital compatible con PictBridge?	→ Consulte el manual suministrado con la cámara o consulte al fabricante.
	—	→ ¿Se ha insertado una tarjeta de memoria en una ranura de la impresora? Si hay una tarjeta de memoria insertada, retírela.
	• ¿El ajuste USB de la cámara se encuentra en el modo PictBridge?	→ Ponga el ajuste USB de la cámara en el modo PictBridge.
Se ha conectado y desconectado el cable USB, pero no sucede nada.	—	→ La impresora ha desarrollado un error de sobrecorriente. Desenchufe el cable de alimentación de ca de la impresora, vuelva a enchufarlo y, a continuación pulse el botón ⏻ (encendido/en espera) para solucionar el error.
La impresión no se detiene aunque pulse CANCEL.	—	→ Se cancelará la impresión que sigue a la impresión actual. → En función de la cámara digital que utilice, no se puede cancelar la impresión desde la impresora. Accione la cámara digital para detener la impresión. Consulte el manual de instrucciones de la cámara digital.
No se pueden realizar impresiones del índice.	—	→ La impresora no puede realizar impresiones del índice durante la impresión DPOF. Para realizar impresiones de índice, inserte la tarjeta de memoria directamente (➞página 25).

Continua

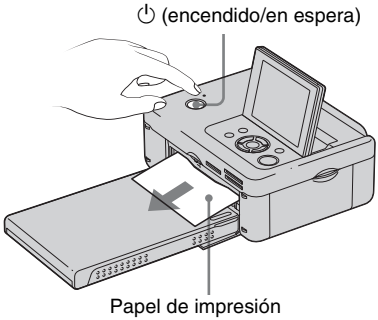
Conexión con un ordenador

Problema	Compruebe lo siguiente	Causa/Soluciones
Las imágenes de la tarjeta de memoria o de una memoria USB insertada en la impresora no se muestran en el ordenador.	—	→ La impresora no ofrece una función para visualizar las imágenes de la tarjeta de memoria o de la memoria USB desde la impresora.
Se ha extraviado el CD-ROM suministrado y desea obtener una copia.	—	→ Descargue el controlador de impresora de la página web del servicio de soporte técnico al cliente (página 65). O bien, póngase en contacto con su distribuidor Sony.
No se puede instalar el controlador de impresora.	• ¿Está seguro de que ha seguido los procedimientos de instalación correctamente?	→ Siga los procedimientos que se indican en el manual de instrucciones para instalar el controlador (página 35). Si se produce un error, reinicie el ordenador y efectúe de nuevo los procedimientos de instalación.
	• ¿Se está ejecutando otro programa de aplicación?	→ Cierre todas las aplicaciones y, a continuación, vuelva a instalar el controlador.
	• ¿Ha especificado correctamente el CD-ROM como el CD-ROM de la instalación?	→ Haga doble clic en Mi PC y, a continuación, en el icono del CD-ROM en la ventana que se abre. Siga los procedimientos que se indican en el manual de instrucciones para instalar el controlador.
	—	→ Es posible que el controlador USB no se haya instalado correctamente. Siga el manual de instrucciones para volver a instalar el controlador USB.
	• ¿Se está ejecutando en el sistema un programa antivirus u otro tipo de programa?	→ Si se está ejecutando en el sistema un programa antivirus u otro tipo de programa, ciérrelo y vuelva a iniciar la instalación del controlador.
	• ¿Ha iniciado sesión mediante una cuenta de usuario de administrador?	→ Para instalar el controlador, debe iniciar sesión en Windows con una cuenta de usuario de administrador.

Problema	Compruebe lo siguiente	Causa/Soluciones
La impresora no responde a la orden de impresión del ordenador.	—	→ Si en el escritorio de Windows no se muestra ningún problema, compruebe la pantalla LCD de la impresora. Si la impresora muestra algún problema, realice los pasos siguientes: 1. Apague el botón ⏻ (encendido/en espera) de la impresora. 2. Desconecte el cable de alimentación, espere de 5 a 10 segundos y, a continuación, vuelva a conectarlo. 3. Reinicie el ordenador. Si no se resuelve el problema, póngase en contacto con su distribuidor Sony o con el servicio de asistencia técnica de Sony.
La imagen se imprime con márgenes aunque esté seleccionada la opción "Sin margen".	• ¿Está utilizando una aplicación de software que no sea Picture Motion Browser?	→ Si utiliza una aplicación que no sea Picture Motion Browser, es posible que la imagen se imprima con Márgenes aunque haya seleccionado Impresión sin bordes. Si es posible ajustar la opción Márgenes/ Sin margen en una aplicación, ajuste una imagen para que se imprima completa en el rango de impresión aunque se imprima por encima de él.
La cantidad de impresiones especificada en "Páginas por hoja" en la ficha "Presentación" del cuadro de diálogo "Propiedades de Sony DPP-FP65/ FP75" no coincide con la cantidad real de impresiones y con los resultados impresos.	—	→ En función de la aplicación que utilice, es posible que el ajuste de la cantidad de impresiones de la aplicación tenga prioridad sobre el ajuste especificado en el cuadro de diálogo del controlador de impresora.
Los colores de la imagen impresa desde un ordenador son diferentes de los colores de la imagen impresa desde una tarjeta de memoria.	—	→ Debido a que el proceso que se utiliza para imprimir una imagen desde una tarjeta de memoria es diferente al que se utiliza para imprimir desde un ordenador, es posible que los colores no sean exactamente idénticos.

Si se producen atascos de papel

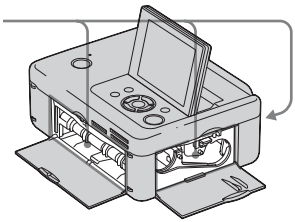
1 Apague la impresora y enciéndala de nuevo.
Espere a que el papel de impresión sea expulsado automáticamente.



2 Retire el papel de impresión expulsado de la impresora.

3 Retire la bandeja de papel y la cinta de tinta de la impresora y compruebe que no haya papel atascado dentro de ésta.

Compruebe si hay papel atascado. Si lo hay, retírelo.



Nota

Si no puede retirar el papel atascado, póngase en contacto con su distribuidor Sony.

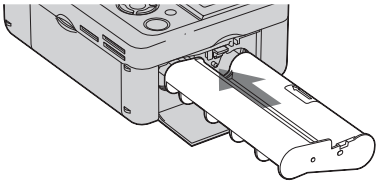
Limpieza

Si se imprimen líneas blancas o puntos en las imágenes, utilice el cartucho de limpieza y la hoja de limpieza suministrados para limpiar el interior de la impresora.

Antes de iniciar la limpieza de la impresora, extraiga la tarjeta de memoria, la memoria USB o el cable USB de la impresora.

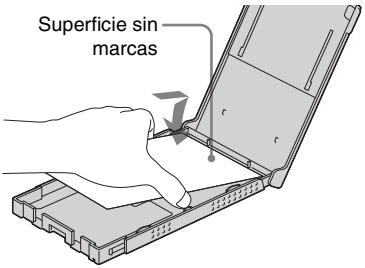
1 Abra la puerta del compartimiento de la cinta de tinta y, si hay una cinta de tinta insertada, retírela.

2 Inserte el cartucho de limpieza suministrado en la impresora y cierre la puerta del compartimiento de la cinta de tinta.



3 Extraiga la bandeja de papel de la impresora. Si hay papel de impresión en la bandeja, retírelo.

4 Coloque la hoja de limpieza en la bandeja de papel **con la cara sin marca hacia arriba.**



5 Ajuste la bandeja de papel en la impresora y pulse PRINT.
El cartucho y la hoja de limpieza limpiarán el interior de la impresora. Una vez que haya terminado la limpieza, la hoja de limpieza se expulsa automáticamente.

6 Retire el cartucho y la hoja de limpieza de la impresora.

Sugerencia

Conserve el cartucho y la hoja de limpieza juntos para utilizarlos en el futuro.

Notas

- Si tiene un rendimiento de impresión adecuado, la limpieza no mejorará la calidad de las imágenes impresas.
- No coloque la hoja de limpieza sobre el papel de impresión y realice la limpieza, ya que podría provocar un atasco de papel u otros problemas.
- Si una limpieza no mejora la calidad de las imágenes impresas, realice el proceso de limpieza dos veces.
- No puede limpiar la impresora mientras está conectada a un ordenador o a una cámara PictBridge.

Precauciones

Seguridad

- Procure no colocar ni dejar caer objetos pesados sobre el cable de alimentación ni dañarlo de forma alguna. No utilice nunca la impresora con un cable de alimentación dañado.
- Si cae algún objeto sólido o líquido en la unidad, desenchufe la impresora y haga que sea revisada por un técnico especializado antes de proseguir con su uso.
- No desmonte nunca la impresora.
- Para desconectar el cable de alimentación, tire del enchufe. Nunca debe tirar del cable de alimentación.
- Cuando no vaya a utilizar la impresora durante un tiempo prolongado, desconecte el cable de alimentación de la toma de la pared.
- No maneje la impresora con brusquedad.
- Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, desenchufe siempre la impresora de la toma eléctrica antes de limpiarla o repararla.

Instalación

- No instale la impresora en lugares expuestos a:
  - vibraciones
  - humedad
  - polvo excesivo
  - luz solar directa
  - temperaturas extremadamente altas o bajas
- No utilice equipos eléctricos cerca de la impresora. Ésta no funcionará correctamente en campos electromagnéticos.
- No coloque objetos pesados sobre la impresora.
- Deje suficiente espacio alrededor de la impresora de forma que los orificios de ventilación no queden bloqueados. El bloqueo de dichos orificios puede causar un recalentamiento interno.

Acerca del adaptador de ca

- Asegúrese de utilizar el adaptador de ca suministrado con la impresora. No utilice otros adaptadores de ca, ya que podrían provocar un fallo de funcionamiento.
- No utilice el adaptador de ca suministrado en otros dispositivos.
- No utilice un transformador eléctrico (convertidor de viaje), ya que podría provocar recalentamiento o fallos de funcionamiento.
- En caso de que el cable del adaptador de ca esté dañado, abandone totalmente su uso, puede ser peligroso.

Condensación de humedad

Si traslada la impresora directamente de un lugar frío a uno cálido o si la instala en una sala extremadamente cálida o húmeda, puede condensarse humedad en su interior. En tales casos, es posible que la impresora no funcione correctamente y que se produzcan fallos de funcionamiento si continúa utilizándola. Si se condensa humedad, desenchufe el cable de alimentación de ca de la impresora y no la utilice durante al menos una hora.

Transporte

Cuando vaya a transportar la impresora, retire la cinta de tinta, la bandeja de papel, el adaptador de ca, la tarjeta de memoria o memoria USB de la impresora y colóquela junto con sus periféricos en la caja original con el embalaje de protección.

Si ya no dispone de la caja original ni de los materiales de embalaje, utilice materiales similares para que la impresora no se dañe durante el transporte.

Limpieza

Limpie la unidad, el panel y los controles con un paño seco y suave o con un paño suave ligeramente humedecido con una solución detergente poco concentrada. No utilice ningún tipo de disolvente como, por ejemplo, alcohol o bencina, ya que podría dañar el acabado.

Restricciones sobre duplicaciones

Si duplica documentos con la impresora, preste especial atención a la siguiente información:

- La duplicación de billetes de banco, monedas o valores está prohibida por la ley.
- La duplicación de certificados en blanco, licencias, pasaportes, valores privados o sellos postales sin utilizar también está prohibida por la ley.
- Los programas de televisión, películas, cintas de vídeo, retratos de terceros y otros materiales pueden estar protegidos por derechos de autor. La impresión de vídeo no autorizada de tales materiales puede infringir lo establecido por las leyes de derechos de autor.

Acerca de las tarjetas de memoria

"Memory Stick"

Tipos de "Memory Stick" compatibles con la impresora

Con la impresora puede utilizar los siguientes tipos de "Memory Stick"*1:

Tipo de "Memory Stick"	Visualización/ Impresión
"Memory Stick"*2 (no compatible con "MagicGate")	OK
"Memory Stick"*2 (compatible con "MagicGate")	OK*5
"MagicGate Memory Stick"*2	OK*5
"Memory Stick PRO-HG"*2	OK*5*6
"Memory Stick PRO"*2	OK*5
"Memory Stick Micro"*3("M2"*4)	OK*5

*1 La impresora es compatible con FAT32. Se ha comprobado que la impresora funciona correctamente con un "Memory Stick" con una capacidad de 8 GB o inferior fabricado por Sony Corporation. No obstante, no podemos garantizar el funcionamiento de todos los soportes "Memory Stick".

*2 La impresora está equipada con una ranura compatible tanto con el tamaño estándar como con el tamaño Duo de los soportes. Si no dispone de un adaptador de Memory Stick Duo, podrá utilizar el "Memory Stick" de tamaño estándar y el "Memory Stick Duo" de tamaño compacto.

*3 Cuando utilice un "Memory Stick Micro" con la impresora, insértelo siempre en un adaptador M2.

*4 "M2" es una abreviatura de "Memory Stick Micro". En esta sección, "M2" se utiliza para describir el "Memory Stick Micro".

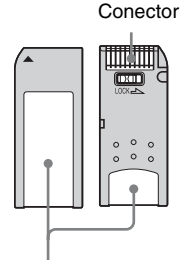
*5 No se puede realizar la lectura de datos que requiera la protección de los derechos de autor de "MagicGate". "MagicGate" es el nombre general de una tecnología de protección de derechos de autor desarrollada por Sony que utiliza autenticación y codificación.

*6 La impresora no es compatible con la transferencia de datos en paralelo de 8 bits.

Continua

Notas acerca del uso

- Para obtener la información más reciente sobre los tipos de “Memory Stick” compatibles con la impresora, consulte la información sobre compatibilidad del “Memory Stick” en el sitio web de Sony: http://www.memorystick.com/en/support/support.html
  (Seleccione el área donde utiliza la impresora y, a continuación, seleccione “Impresora digital” de cada página de área.)
- No inserte varios “Memory Stick” al mismo tiempo, ya que podría ocasionar problemas en la impresora.
- Si inserta el “Memory Stick Micro” en la impresora sin el adaptador “M2”, es posible que no pueda extraer el“Memory Stick Micro”.
- Si inserta un “Memory Stick Micro” en un adaptador “M2” e inserta el adaptador “M2” en un adaptador de “Memory Stick Duo”, es posible que la impresora no funcione correctamente.
- Para formatear un “Memory Stick”, utilice la función de formateo de la cámara digital. Si utiliza un ordenador para formatear un “Memory Stick”, es posible que las imágenes no se muestren correctamente.
- Al formatear un “Memory Stick”, se borrarán todos los datos, incluidos los archivos de imagen protegidos. Para evitar la eliminación de datos importantes por accidente, asegúrese de comprobar el contenido del “Memory Stick” antes de proceder al formateo.



- No adhiera ningún otro material que no sea la etiqueta suministrada en la posición de la misma. Cuando adhiera la etiqueta suministrada, asegúrese de hacerlo en la posición correcta. Procure que la etiqueta no sobresalga.

Tarjeta de memoria SD

La ranura de la tarjeta de memoria SD de la impresora le permite utilizar lo siguiente:

- Tarjeta de memoria SD[*1]
- Tarjeta miniSD, tarjeta microSD (Es necesario un adaptador.)[*2]
- Tarjeta de memoria SDHC[*2]
- Tarjeta de memoria estándar MMC[*3]

No se garantiza el funcionamiento correcto con todos los tipos de tarjetas de memoria SD y tarjetas de memoria estándar MMC.

[*1] Se ha demostrado que la impresora funciona con una tarjeta de memoria SD con una capacidad de 2 GB o inferior.

[*2] Se ha demostrado que la impresora funciona con una tarjeta SDHC con una capacidad de 8 GB o inferior.

[*3] Se ha demostrado que la impresora funciona con una tarjeta de memoria estándar MMC con una capacidad de 2 GB o inferior.

Notas acerca del uso

No es posible leer datos protegidos por derechos de autor.

xD-Picture Card

Con la ranura de xD-Picture Card de la impresora, puede usar una xD-Picture Card[*5]. No se admiten todas las funciones de la tarjeta de memoria y no se garantiza el funcionamiento correcto de todos los tipos de xD-Picture Card.

[*5] Se ha demostrado que la impresora funciona con una xD-Picture Card con una capacidad de 2 GB o inferior.

Notas acerca del uso de una tarjeta de memoria

- La impresora no puede escribir, eliminar o formatear una tarjeta de memoria.
- Cuando utilice una tarjeta, compruebe que se ha insertado en la dirección correcta y en la ranura correcta.
- No extraiga la tarjeta ni apague la impresora mientras ésta lee los datos o tiene acceso a ellos, o si el indicador de acceso parpadea. De lo contrario, es posible que no se puedan leer los datos o que se borren.
- Se recomienda hacer una copia de seguridad de los datos importantes.
- Es posible que los datos procesados con el ordenador no se impriman con la impresora.
- Cuando transporte o almacene una tarjeta, colóquela en la funda suministrada.
- No toque el terminal de la tarjeta con la mano ni con un objeto metálico.
- No golpee, doble ni tire la tarjeta.
- No desmonte ni modifique la tarjeta.
- No moje la tarjeta.
- No utilice ni almacene la tarjeta en las siguientes condiciones:
  - Ubicaciones que no se ajusten a las condiciones operativas requeridas como, por ejemplo, el calor interior de un automóvil aparcado al sol o/y en verano, el exterior expuesto a la luz solar directa o un lugar próximo a una calefacción.
  - Lugares húmedos o con sustancias corrosivas
  - Lugares sometidos a electricidad estática o ruidos eléctricos

Especificaciones

■ Impresora

Método de impresión

Impresión por sublimación de tinta (3 barridos de amarillo/magenta/cian)

Resolución

300 (H) × 300 (V) ppp

Procesamiento de imágenes por punto

256 niveles de procesamiento (8 bits para cada amarillo/magenta/cian)

Superficie de impresión

1 800 puntos × 1 200 puntos

Tamaño de impresión

Tamaño P (postal):
101,6 × 152,4 mm (máximo, sin márgenes)

Tiempo de impresión (por hoja)

Tarjeta de memoria[*1*2*3*4]: Aprox. 63 s
PictBridge[*3*5]: Aprox. 63 s
A través del ordenador[*6]: Aprox. 60 s

Conectores de entrada/salida

USB (alta velocidad) para la conexión al PC
Conector PictBridge/EXT INTERFACE

Ranuras

Ranura de “Memory Stick”
Ranura de tarjeta de memoria SD
Ranura de xD-Picture Card

Formatos de archivo de imagen compatibles

JPEG: Compatible con DCF 2,0, compatible con Exif 2,21, JFIF[*7]
TIFF: Compatible con Exif 2,21
BMP[*8]: Formato Windows de 1, 4, 8, 16, 24, 32 bits

Algunos formatos de archivo de imagen no son compatibles.

Número máximo de píxeles que puede utilizarse

8 000(H) × 6 000(V) puntos (sin incluir la impresión del índice)

Sistema de archivos

FAT12/16/32

Continua

Nombre de archivo de imagen

Formato DCF, formato 8,3, inferior al nivel 6 de la jerarquía

Número máximo de archivos que puede utilizarse

999 archivos para una tarjeta de memoria/memoria USB

Cinta de tinta/papel de impresión

Consulte el documento "Acerca de los paquetes de impresión" suministrado.

Pantalla LCD

Panel LCD:

DPP-FP65: unidad TFT de 6,0 cm (tipo 2,4)

DPP-FP75: unidad TFT de 8,8 cm (tipo 3,5)

Número total de puntos:

DPP-FP65: 112 320 (480 × 234) puntos

DPP-FP75: 230 400 (320 RGB × 240) puntos

Requisitos de alimentación

Toma DC IN, ⎓ 24 V

Consumo de energía

Durante la impresión: 72 W (máximo)

En modo de espera: menos de 1 W

Temperatura de funcionamiento

5 °C a 35 °C

Dimensiones

[DPP-FP65]

Alto: Aprox. 65 mm
Aprox. 72 mm (incluyendo las partes salientes de LCD)

Ancho: Aprox. 180 mm

Profundo: Aprox. 137 mm
Aprox. 148,5 mm (incluyendo el asa)

[DPP-FP75]

Alto: Aprox. 66,8 mm

Ancho: Aprox. 180 mm

Profundo: Aprox. 137 mm
Aprox. 148,5 mm (incluyendo el asa)

Profundidad cuando la bandeja de papel está instalada: Aprox. 316 mm más que la indicada anteriormente.

Peso

DPP-FP65: Aprox. 1,0 kg

DPP-FP75: Aprox. 1,1 kg

(sin incluir la bandeja de papel, cinta de tinta y adaptador de ca)

Accesorios suministrados

Consulte la página 9 del "Manual de instrucciones" (este folleto)

■ Adaptador de ca AC-S2416

Requisitos de alimentación

∿ 100 V a 240 V, 50/60 Hz, 1,2 A

Voltaje de salida estimado

⎓ 24 V, 1,6 A (Peak 3,0 A, 9,2 s)

Temperatura de funcionamiento

5 °C a 35 °C

Dimensiones

Aprox. 60 × 30,5 × 122 mm

(an/al/pr, sin incluir las partes salientes y los cables)

Peso

Aprox. 300 g

El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso.

* El número total de hojas de papel de impresión de tamaño P que es posible imprimir con la impresora es de aproximadamente 2000. Para ver el número total de hojas impresas, compruebe la "Pantalla de información de la impresora" del menú "Configuración de impresión", pulsando el botón MENU (página 29).

*1: Ajustes de impresión: Sin bordes, Sin fecha impresa

*2: Cuando imprima una fotografía (tamaño de archivo de 4,4 MB) tomada con una cámara digital de imágenes fijas de Sony que contenga aproximadamente 12 100 000 píxeles efectivos o equivalente.

*3: Tiempo transcurrido desde que se presiona el botón PRINT hasta que finaliza la impresión. (El tiempo de impresión puede variar en función del equipo usado, el tamaño y formato de los datos de la imagen, el tipo de tarjeta de memoria, los ajustes de una aplicación y las condiciones de funcionamiento.)

*4: Cuando imprima desde un "Memory Stick PRO Duo" insertado en la ranura de la impresora

*5: Tiempo transcurrido desde que se presiona el botón PRINT en el OSD de una cámara digital DSC-W200, conectada mediante cable USB, hasta

que finaliza la impresión, cuando se imprime desde la cámara.

*6: Sin incluir el tiempo para la transferencia y procesamiento de datos.

*7: Baseline JPEG con formato 4:4:4, 4:2:2 ó 4:2:0

*8: No es posible imprimir utilizando Picture Motion Browser.

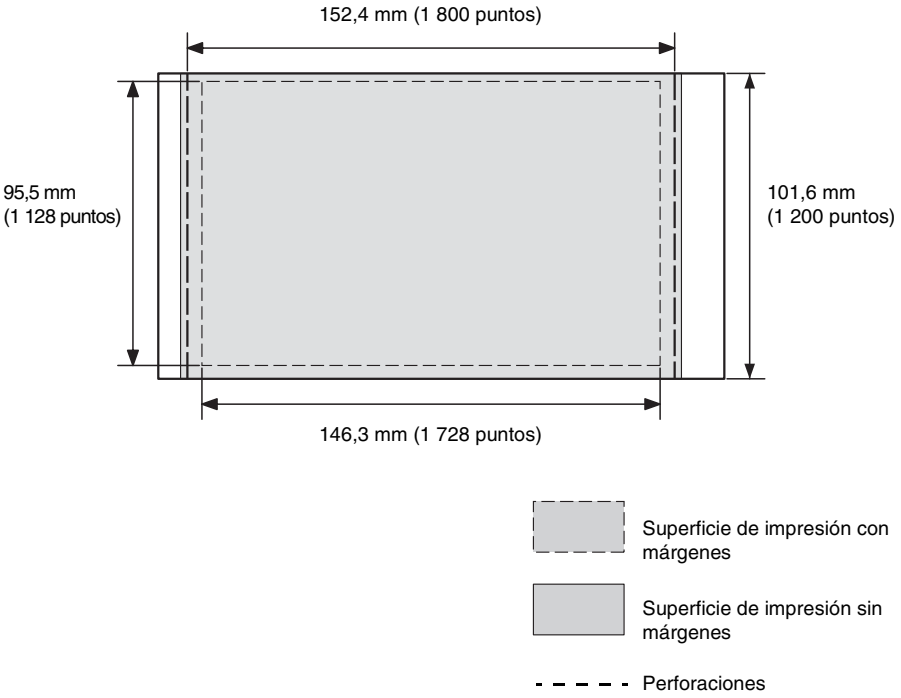
Página principal de soporte técnico al cliente

La información de soporte técnico más reciente está disponible en la siguiente dirección de página web:

http://www.sony.net/

Superficie de impresión

Tamaño P



Las ilustraciones de arriba corresponden a la impresión de una imagen con una relación de aspecto 2:3.

La superficie de impresión varía entre una impresión con márgenes y una sin márgenes.

Glosario

DCF (Norma de diseño del sistema de archivos de cámaras)

Esta cámara cumple la DCF (Norma de diseño del sistema de archivos de cámaras) establecida por la JEITA (Japan Electronics and Information Technology Industries Association) para mantener la compatibilidad y la posibilidad de intercambio de archivos entre cámaras digitales y productos relacionados. Sin embargo, no se garantiza la compatibilidad ni la posibilidad de intercambio completa de archivos.

DPOF (Digital Print Order Format)

Formato utilizado para registrar la información necesaria para la impresión automática de imágenes tomadas con cámaras digitales en una imprenta o con una impresora doméstica. La impresora es compatible con la impresión DPOF y puede imprimir automáticamente el número predefinido de copias de las imágenes predefinidas para DPOF.

Exif 2,21 (Exif Print)

Exif (formato de archivo de imagen intercambiable para cámaras digitales) Print es un estándar internacional para la impresión de fotografías digitales. Una cámara digital compatible con Exif Print almacena los datos relativos a las condiciones de toma en el momento en que se capta la imagen.

"Memory Stick"/Tarjeta de memoria SD/ xD-Picture Card

Soporte de almacenamiento extraíble, compacto y ligero. Para obtener más información, consulte las páginas 61 a 63.

Miniaturas

Imágenes en miniatura que representan las imágenes originales guardadas en los archivos de imagen y tomadas con una cámara digital. La impresora utiliza miniaturas en la lista de imágenes.

PictBridge

Estándar especificado por la Camera & Imaging Products Association que permite conectar una cámara digital compatible con PictBridge directamente a la impresora sin necesidad de un ordenador, permitiendo la impresión directa al momento.

Índice

A

Accesorios suministrados 9

Ajustar una imagen 21

Ajuste de la cantidad de impresiones 16

Ajustes de color 28

Ampliar y reducir el tamaño de una imagen 14, 21

Ampliar/reducir 14, 21

Asa 8

Atascos de papel 58

B

Brillo 22

C

Cámara PictBridge 31

Cambio de la visualización de pantalla 14

Cancelación de la impresión 43

Cantidad de impresiones 13, 14, 16, 22

Componentes y controles 7

Con márgenes/Sin márgenes 42

Conexión

- Cámara digital 31
- Dispositivo Bluetooth 32
- Dispositivo externo 31
- Fuente de alimentación de ca 12
- Ordenador 36

Corrección de ojos rojos 20

D

DC IN 24 V 12

Deshacer las operaciones 22

Desinstalación

- Controlador de impresora 37
- Picture Motion Browser 39

Dispositivo Bluetooth 32

Dispositivo externo 31

Diversas impresiones 18

DPOF 13

E

Edición de una imagen 21

Especificaciones 63

Expulsión de una tarjeta de memoria 16

F

Fotografía ID 24

Fuente de alimentación de ca 12

G

Girar una imagen 21

I

Iconos 15

Impresión

- Desde un dispositivo Bluetooth 32
- Desde un dispositivo externo 33
- Desde un ordenador 34
- Desde una aplicación disponible en el mercado 44
- Desde una cámara PictBridge 31
- Fotografía ID 24
- Imagen ampliada 17
- Imagen editada 22
- Impresión de diseño 23
- una imagen de la tarjeta de memoria 16
- Uso de Picture Motion Browser 39
- Varias imágenes de una vez 25

Impresión con márgenes/sin márgenes 26

Impresión de diseño 23

Impresión de fecha 26

Impresión de lote 25

Impresión de recorte 17

Impresión del índice 25

Impresión DPOF 25

Imprimir todo 25

Indicaciones de entrada 13

Indicaciones de pantalla 13

Inserción de una cinta de tinta 9

Inserción de una tarjeta de memoria 16

Inserción del papel de impresión 10

Instalación

- Controlador de impresora 35
- Picture Motion Browser 38

Interruptor encendido/en espera 16, 30, 31, 32, 36

L

Limpieza 59

Lista de imágenes 14

M

Matiz 22

Memoria USB 30

Memory Stick

- Notas acerca del uso 62
- Tipos 61

Mensajes de error 45

Mover una imagen 21

Continua

N

Nitidez 22

O

Orientación 41

P

Panel frontal 7

Panel posterior 8

Pantalla de información de la impresora 29

Pantalla LCD 8

PictBridge/EXT INTERFACE 30, 31, 32

Picture Motion Browser 39

Precauciones 60

R

Registro de una carpeta de exploración 43

Requisitos del sistema 34

S

Salir del menú 23

Saturación 22

Solución de problemas 48

Superficie de impresión 65

T

Tarjeta de memoria SD

- Notas acerca del uso 62
- Tipos 62

V

Vista previa 13

Vista previa de la imagen 13

Visualización de datos de la imagen 13

Visualización en la pantalla LCD 13

Visualización en pantalla 13, 27

X

xD-Picture Card

- Notas acerca del uso 62
- Tipos 62

Impreso utilizando tinta hecha con aceite vegetal exento de compuesto orgánico volátil (COV).

Sony Corporation Printed in China